

LE CANADAIEN

Et LE FRANCO-CANADIEN

FONDE LE 1er JUIN 1860.

VOL. LXVIX NO. 26

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE, CANADA.

JEUDI, 22 NOVEMBRE, 1928.

L'ORIENTATION DE LA JEUNESSE

Le succès ne peut que sourire aux jeunes gens de notre pays, surtout de notre province, quand ils sont bien orientés et savent profiter des avantages sans nombre qui s'offrent à eux.

Il nous a souvent paru inexplicable que de braves garçons, capables de s'assurer, ici, un bel avenir, à tous égards, s'imaginent ne pouvoir réussir dans leur pays et s'en aillent courir l'aventure ailleurs.

Il nous a aussi toujours paru regrettable que tant de jeunes ne révoient que de positions secondaires dans les services publics, quand ils sont doués pour des carrières plus brillantes.

Les talents abondent chez nous. Des écoles de tous genres existent. Les positions sont multiples: l'agriculture, les professions libérales, les métiers, les arts, l'industrie, le commerce, les hautes finances, etc., ouvrent devant la jeunesse de larges avenues.

Si l'on se trompe dans le choix à faire, si l'on ne sait pas voir les avantages d'un avenir de promesses, si l'on se détourne de ce qui serait le succès au service de la patrie, pour courir après la chimère sur une terre étrangère, c'est faute d'orientation.

L'orientation de la jeunesse, voilà l'un des plus graves sujets dignes de notre attention.

Si nous en jugeons par les lettres que nous recevons et les requêtes qu'on nous adresse, il est peu de questions qui paraissent préoccuper davantage les parents.

Quoi d'étonnant?... Dans les incertitudes et les inquiétudes qui peuvent nous étreindre, n'est-ce pas vers les jeunes que nous avons coutume de nous pencher, comme pour lire en leur âme les secrets de l'avenir?

Que de problèmes, à vrai dire, provoque la seule pensée de l'orientation d'un jeune homme.

Une chose certaine, en tous cas, c'est qu'aucun de nos jeunes compatriotes n'a le droit de déserter son pays sous le prétexte qu'il ne peut y gagner sa vie.

Les parents et les éducateurs doivent commencer à affirmer chez le jeune homme cette conviction. C'est là, le premier élan de l'orientation qu'il faut lui donner.

Sans doute, il convient de convaincre aussi, et promptement celui que l'on prépare à la vie, qu'il est le propre artisan de son succès et le véritable édificateur de son avenir.

Il lui faut apprendre sans retard le fruit mérité de la vie: toutes traditions familiales, ardeurs, générosités, disciplines par l'éducation, énergies toutes fraîches à employer, instruction acquise au prix d'études quelquefois ardues, ce sont là des matériaux précieux et nécessaires, mais ce ne sont que des matériaux. Le travail, l'effort, la ténacité, l'initiative pourront seuls les mettre en valeur et les utiliser dans la construction de cet édifice solide et splendide que doit être une carrière.

NOS PROGRES ECONOMIQUES

Le gouvernement fédéral vient de publier des statistiques montrant combien notre progrès économique s'accroît depuis quelques années.

La production canadienne a surtout augmenté dans des proportions notables, elle a même dépassé, au cours de l'année 1926-27, le maximum antérieur enregistré, c'est-à-dire en 1925-26.

Nos industries se développent rapidement et la grande industrie agricole accuse aussi tous les ans des progrès signalés. Quoi que l'on dise, nous trouverons toujours dans le sol la source première de nos revenus et c'est pour cela que le gouvernement, contre le gré, bien souvent, de l'opposition conservatrice, a voulu accorder à la classe agricole toute l'aide dont elle avait besoin.

Cette politique a été de tous temps critiquée par les adversaires du gouvernement libéral, mais nous constatons tous les jours que c'était la meilleure. En arrivant au pouvoir, l'hon. M. King a compris toute l'importance de l'industrie agricole et il l'a aidée dans toute la mesure du possible. Il a également encouragé les autres industries et leur a trouvé des marchés sur lesquels elles pouvaient facilement et avantageusement écouler leurs produits. C'est grâce à ce programme que nous obtenons aujourd'hui les magnifiques résultats que nous annoncent le Bureau fédéral de la statistique.

Le Canada est à l'heure actuelle le pays qui se ressent le moins de la répercussion de la guerre. C'est un pays dans lequel le chômage n'existe pratiquement pas, qui reçoit des milliers d'immigrants et leur fournit du travail suffisamment pour assurer leur vie. Nous n'avons pas chez nous des problèmes sociaux aussi graves que chez nos voisins, notre population est satisfait, elle a du travail et elle est heureuse. Nos adversaires critiquent quand même, mais ils ne peuvent réellement amoindrir les bons effets de la politique libérale.

Notre production augmente sans cesse et, grâce à l'initiative du premier ministre et de ses collègues, nous

avons des marchés où en écouler le surplus. C'est ainsi que nous avons réussi à traverser la crise économique qui a suivi la guerre et qui a affecté tant de pays beaucoup plus que le nôtre.

Nous devons être heureux de notre situation, car nous sommes beaucoup plus fortunés que bien d'autres. Nous avons ici une population laborieuse et ayant du travail suffisamment pour ne pas chômer. Notre production agricole et industrielle s'accroît sans cesse et nous trouvons à l'écouler facilement. Nos finances sont aussi dans un excellent état. Que pouvons-nous demander de plus?

Les pessimistes prétendent sans doute que ce n'est pas encore parfait, mais qu'ont-ils fait pour soutenir leurs prétentions? Devant les effets de la politique actuelle, ne sommes-nous pas en droit de nous demander si les choses ont bien raison de critiquer ce qui est accompli? Sous leur régime, les impôts augmentaient graduellement et le commerce périclitait: aujourd'hui, c'est tout différent, le commerce augmente et les impôts diminuent.

THEATRE IMPERIAL

Jeudi et vendredi, 22 et 23 novembre, en matinées et soirées, vous verrez "Wings", ce fameux spectacle de la guerre mondiale, où cent-vingt avions figurent dans les scènes de bataille aérienne. Les américains sont réunis pour ces tableaux filmés à Leon Springs, près de San Antonio, Texas. Une arène de cinq milles carrés, réplique du champ de Saint-Michel, en France, a été construite à cet effet. La chute des avions est d'un réalisme époustouflant comme vue, et comme effets de son. Il ne faut pas manquer de voir ce record cinématographique.

Samedi, le 24 novembre, un important programme double mettra en vedette Ken Maynard, dans "The Glorious Trail". C'est un drame où le populaire acteur se fait valoir, toujours comme cavalier. L'histoire se passe au temps de l'installation de la première ligne télégraphique, entre l'est et l'ouest. Une comédie "Wife's Relations" est pleine de saillies. L'intrigue se noue autour du mariage d'un jeune inventeur avec une héritière fort folle, qui se sauve un jour, et devient opératrice d'ascenseur, pour fuir un homme qu'elle déteste. Shirley Mason réalise bien le type de la jeune fille fantasque, qui se suffit à elle-même. Gaston Glass est un mari idéal. Ben Turpin, un vrai farceur, et Arthur Rankin qui personnifie une servante, garde en belle humeur, tous les spectateurs.

Un jour seulement, Conrad Nagel et Renee Adoree, dans "The Michigan Kid", une vue sensationnelle. On voit les aventures d'un joueur en Alaska, durant la ruée d'or 1898. Cette merveilleuse romance est reproduite en couleurs naturelles.

Lundi, le 26 novembre, la Troupe Dramatique Saint-Henri jouera le superbe drame d'amour en trois actes de M. Jules Lemaitre: "Mariage Blanc", une comédie-bouffes: "Les femmes qui pleurent" augmentera ce programme intéressant et soigné.

Mardi et mercredi, 27 et 28 novembre, la vue sensationnelle: "The Mask of the Devil", sera à l'affiche, venant directement du Capitole, de Montréal. C'est l'histoire d'un Don Juan moderne, à la Cour de Vienne. Gilbert joue le rôle ingrat d'amoureux sans cœur et sans âme, pour qui rien n'est sacré. Eva von Berne, dans "Virginia" est exquise et gracieuse infiniment, dans ce film où elle débute. Alma Rubens, déjà connue, s'acquiesse à souhait de son rôle.

LA TROUPE DRAMATIQUE S.-HENRI

La prochaine soirée de La Troupe Dramatique Saint-Henri aura lieu lundi prochain, au théâtre Imperial.

Tous ceux qui ont assisté aux représentations de cette troupe, ont pu juger du talent des artistes, et avec quelle soucieuse la direction sait présenter un programme varié qui ne peut faire autrement que plaire aux habitués de ces agréables soirées.

Dans "Martyr" les vingt artistes nous ont campé vingt caractères différents, sans aucune faiblesse appréciable. Dans "L'ange du Pardon", M. Armand Grenier a soutenu pendant cinq actes le rôle écrasant de "Monbars".

Avec la "Grâce de Dieu", la troupe nous a fait vivre une époque mémorable du temps des rois de France avec tous les coûteux costumes qu'exigeait cette représentation.

Tous se rappellent les "Frères Ennemis" qui fut un triomphe pour cette phalange d'artistes dans l'exposition de ce drame réel de la vie. Voilà quatre genres absolument différents, c'est dire que nous pouvons attendre beaucoup de cette troupe.

Lundi prochain, une agréable surprise est réservée au public de Saint-Jean, dans la pièce en trois actes de M. Jules Lemaitre, de l'Académie française, intitulée: "Mariage Blanc".

Qu'est-ce que le "Mariage Blanc"? C'est un drame d'amour qui plaira à tous, mais surtout aux dames et demoiselles. Les situations sont si sublimement présentées, que la morale n'en est pas effleurée. Il ne faut pas man-

quer ce petit chef-d'œuvre de Jules Lemaitre, qui est, avec Paul Bourget, l'auteur qui a su si bien approfondir le cœur féminin. Comme préparation à l'exposition de "Mariage Blanc", les artistes feront rire aux larmes les spectateurs avec la charmante comédie-bouffe en un acte "Les Femmes qui pleurent". La dernière fois, un fauteur de retard dû au renouvellement du chemin près de Saint-Alexandre, fut cause que la troupe ne put commencer à l'heure habituelle, mais cette fois-ci, la direction a pris les précautions pour que le lever du rideau se fasse à 8.30 heures précises.

La direction nous prie d'avertir le public que durant décembre, la Troupe Dramatique Saint-Henri ne jouera pas en tournée, et qu'elle fera sa réouverture à la mi-janvier, avec un spectacle qui restera inoubliable dans St-Jean.

FARNHAM

La semaine dernière, étaient en voyage aux Etats-Unis: M. et Mme Arthur Boulanger, M. et Mme Noël Daudelin, du Stone; Mlle Marie Leclerc, de Bedford; ils ont visité Boston, Providence, Woonsocket, Fall River, Taunton, Lowell, Georgetown et plusieurs autres villes; ils ont fait le voyage en automobile et sont revenus enchantés.

CLARENCEVILLE

M. Willys Malaven, et Mlle Evelyn Malaven, des Etats-Unis, étaient de passage parmi nous dimanche dernier. — M. et Mme Victor Déragon et leur bébé Guy, Mlle Louis Lamothe, et M. Théodore Lamothe, tous de Pike-River, venaient chez M. Gilles Couture, récemment.

BEDFORD

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Jean Dery, âgé de 9 ans, enfant de M. et Mme Louis Dery. Le service eut lieu mercredi matin, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, qui ont voulu par leur présence, témoigner leurs sympathies à la famille.

— M. l'abbé Marcel Polesant, du Lac Saint-Paul, passait une couple de jours parmi nous, la semaine dernière.

— Samedi matin, à 9 heures, eurent lieu les funérailles de M. Adolphe Patenaude, décédé à Montréal, à l'hôpital Victoria, à la suite d'une grave opération. Le service fut chanté par M. l'abbé Saint-Pierre. Le défunt laisse pour le pleurer, sa femme, trois filles et un fils. Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

— Mercredi, le 25, à la salle Victoria, il y aura soirée comique et musicale au profit de "L'Harmonie de Bedford". MM. Hector Charland, Conrad Gauthier, Sylva Alarie et René Delisle et autres viendront interpréter la comédie "Un opéra trop tard", ainsi que "L'Harmonie exécute l'ouverture"; les entrées seront fournies par MM. Conrad Gauthier et Hector Charland, chant et déclamation. Venez encourager nos musiciens, tout en passant une agréable soirée. Les billets sont en vente chez M. J. B. Gendron, opticien.

N.-D. DE STANBRIDGE

Mlle Lucile Gaudreau annonce à toutes ses amies et connaissances, qu'elle a ouvert chez elle un salon de coiffure, à la résidence de son père, M. Philias Gaudreau, et que toutes celles qui voudront s'adresser à elle, seront les bienvenues, et qu'elle fera son possible pour leur donner entière satisfaction.

— M. Théodore Dalpé a été dans le cours de la semaine dernière, l'objet d'une agréable surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance. Ses enfants, de Montréal, M. et Mme J. Simard, M. et Mme Albert Dalpé, M. et Mme Louis Dalpé, de Farnham, M. J. Leduc et plusieurs autres y ont pris part. L'on s'amusa toute la nuit et ce n'est qu'au matin que tous se séparèrent, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

— Dimanche, un accident qui aurait pu avoir des suites très graves, est arrivé à M. et Mme Lévi Smith, de Waterloo, en visite chez M. et Mme Jos. Smith, ils partirent dimanche matin, en compagnie de M. et Mme Jos. Smith et Mme J. Nolin, pour Montréal, quand arrivés dans le grand Ligne, l'on ne sait trop comment, l'auto glissa et capota dans le fossé, qui est très profond en cet endroit. C'est vraiment miraculeux que personne ne fut blessé gravement sur les 5 occupants, tous s'en tirèrent indemnes, avec quelques petites égratoures causées par une vitre brisée.

— M. le curé est de retour de Québec, où il avait été envoyé comme délégué à la Convention de l'Union Catholique des Cultivateurs.

— M. le docteur Boileau, à Montréal, dans le cours de la semaine, pour affaires professionnelles.

— Mlle Marguerite Gosselin, de Montréal, en visite chez son père, M. Emile Gosselin, dimanche dernier.

— A M. Arsène Kirouac, toutes nos sympathies ont été acquiescées à l'occasion de la mort de son frère, M. Wilfrid Kirouac, de Saint-Sébastien, décédé à l'hôpital de Montréal, à l'âge de 62 ans, après une courte maladie.

— Mlle Rosalba et Cora Dageosse sont de retour de Rock Island, où elles ont assisté aux funérailles de M. Lévi Dageosse, leur oncle, et autres de cette paroisse. Nos sympathies.

— Mlle May et Julia Wehr, de Montréal, chez Mme H. Wehr, dimanche dernier.

— M. et Mme Jos. Saint-Denis sont de retour d'une promenade de quelques jours à Saint-Alexandre et Swanton.

— Mme Jos. Larivière est allée à Mont-Saint-Grégoire, dans le cours de la semaine, rendre visite à sa mère, Mme J. Labarre, assez sérieusement malade.

— Mme Philias Gaudreau est de retour de Saint-Hyacinthe, après avoir passé une semaine chez Mme J. Remillard, et chez son fils, M. Emile Gaudreau.

PETITES ANNONCES

A VENDRE — une bonne maison avec trois logements, un grand terrain, deux garages, une cour, s'adresser à 256 rue Mercier. 25-2

25 BUCHERON — demandé, pour tout l'hiver, au chantier de St-Armand, bons salaires. S'adresser à M. Georges Gauthier, St-Armand 25-3

POSITION DEMANDEE — Jeune fille connaissant parfaitement les deux langues et ayant 5 années d'expérience dans magasins, demande position. S'adresser à Casler No. 575 "Canada-Français" St-Jean.

A VENDRE — deux chevaux. S'adresser à M. Edouard Baignelin, R. R. 2, Iberville, Qué. 25-2

A VENDRE — 3 pleins pieds, brisque solide, 8 garages, clair d'hypothèque, en parfait ordre, bon marché; à qui la chance! S'adresser à Campbell et Fils, 30 Richelieu. Tel. 301-7.

A ECHANGER — terre de 300 arpents près de St-Jean à échanger pour une petite terre ou propriété. S'adresser à Campbell et Fils, 30 Richelieu. Tel. 301-7.

Nous avons plusieurs propriétés bien situées donnant de bons revenus à vendre à de bonnes conditions; aussi terres avec roulers. Pour information, s'adresser à Campbell et Fils, 30 Richelieu. Tel. 301-7.

TROUVE — Un casque en fourrure. Prière de le réclamer au "Canada-Français".

ON DEMANDE à acheter un ancien ameublement de salon, noyer noir, rembourré crin, avec roses dans le haut. S'adresser au No 101-103 rue Champlain, Saint-Jean. 25-2

CHAMBRE à louer et pension de première classe pour deux personnes, lits jumeaux, maison tranquille et sans enfants, prix modérés. S'adresser à M. Raxter, 7 rue Frontenac, Saint-Jean.

A VENDRE — 2 terres dont l'une de 112 arpents et l'autre de 224, en bon ordre, dans Iberville, à proximité du village. Une d'entre elles sera vendue sur les lieux à l'enchère le 10 décembre, à 2 heures P. M. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Arthur Thout, R. R. No. 1, Iberville. 25-2

A VENDRE — Calaisés vides, grandes dimensions, \$1.00 chacune. S'adresser à Franco Canadian Dryers Limited.

ON DEMANDE une servante chez M. Arthur Ducloux, Tel. 669-W, Iberville.

LOGEMENT à louer à Iberville, pour \$10.00 par mois. S'adresser à Charles Lebeau, 6 Place du Marché.

JEUNE FILLE de bureau sachant écrire l'anglais et servante demandées chez Chas. Lebeau, 6 Place du Marché.

A VENDRE — Maison de huit pièces, en face de l'église, terrain de 20 x 72, pour autres détails, s'adresser à M. A. R. Lafleche, 24 rue Longueuil, Saint-Jean.

JEUNES GENS et JEUNES FILLES qui veulent savoir les noms et prénoms de nos futurs et de la date du mariage, envoies 50 sous à M. A. Lebeux, boîte 994, Campbellton, N. B.

A VENDRE — Maison en briques, 25 x 30, située sur la rue Grégoire, très moderne, à deux étages. Pour conditions, s'adresser à 20 rue Grégoire, Saint-Jean.

ON DEMANDE un homme dans chaque comté, pour organiser une équipe de vendeurs et vendeuses de Wash. Lave le linge sans froissage. Nettoie toutes choses magiquement. Différent. Meilleur vendeur. Fréquentement demandé. Rien de semblable, \$100.00 par semaine facilement. Echantillon gratuit. "Wash", Alexandria, Ont.

Province de Québec, District d'Iberville, Cour Supérieure, No 1033, La Cité de Saint-Jean, demandeurs de Dame Julie Lafleur et vir, défenduesse. Le premier jour de décembre (1928), à dix heures de l'après-midi, sera vendue, pour argent comptant, au domicile de la dite défenduesse, en la cité de Saint-Jean, district d'Iberville, tous les biens meubles et effets saisis en cette cause, comme appartenant à la dite défenduesse, consistant en un piano, gramophone, et effets de ménage. Saint-Jean, ce 21 novembre, 1928. Eugène Marcoux, H. C. B.

SOUSSIONS POUR DRAGAGE DES soumissions cachetées, adressées au sous-signé et portant en souscription les mots: "Souscription pour dragage, rivière Richelieu, P. Q.", seront reçues jusqu'à midi, le lundi, 26 novembre 1928.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formulaires fournis par le Ministère et conformément aux conditions mentionnées dans lesdits formulaires.

On peut se procurer les devis et formulaires de soumission combinés en s'adressant au sous-signé, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur de district, station postale "E", Montréal, P. Q. Les soumissionnaires devront comprendre le remorquage de la drague et ses accessoires, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qui seront employés pour les travaux devront être dûment enregistrés au Canada, à l'époque de la réception des soumissions, ou avoir été construits au Canada après l'envoi de la soumission.

Un chèque de \$ 5 p. 100 du prix du contrat, fait à l'ordre du Ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission; dans lequel le chèque ne devra être moins de quinze cents dollars. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 19 novembre 1928.

Mlle BERTHE BERGER, Garde-malade enregistrée, Graduada de l'Université de Montréal, A la disposition des malades, 81 rue Mercier, Saint-Jean.

COUTURIERE expérimentée demande de l'ouvrage pour confectionner manteaux, robes, etc. S'adresser au No 109 rue Saint-Charles—J. n. o.

A VENDRE — Magnifique terre dans le rang du Petit-Bourcier, R. R. No 2, Saint-Jean, 172 arpents dont 150 en culture, compris le stock, le rouler et une partie de la récolte. Une offre raisonnable sera acceptée. S'adresser à M. Julien Boulerice. 24-4

A VENDRE — bonne tire à la molasse ou autre, confection domestique. Ferez dignement la Sainte-Catherine, donnez vos commandes d'avance à Mme Mercier, 110 rue St-Jacques. 25-3

M. GEDRON COUVERAUX, barbier, à Iberville, donne avis au public, qu'à partir de cette date, il ne sera nullement responsable d'aucune dette contractée en son nom sans un écrit signé de sa main. 24-3

BUREAUX OUVERTS

La "Southern Canada Power Co." informe le public, que les bureaux seront ouverts au public, tous les lundis, vendredis et samedis soirs de chaque semaine jusqu'à nouvel ordre. J. n. o.

A VENDRE — Propriété située coin des rues Saint-Paul et Champlain, avec terrain vacant à vendre séparément ou avec la propriété. S'adresser au No 124 rue Champlain, Saint-Jean. Tel. 192. J. n. o.

JEUNE FILLE, parlant les 2 langues, demande une position comme commis. S'adresser au "Canada-Français", téléphone 103. J. n. o.

A VENDRE

3 poules, dont 1 en acier et 1 en bois, grandeur 12 pces de haut, par 2 1/2 de large; 10 pces de haut par 8 1/2 de large. S'adresser au "Canada-Français", 16 rue Richelieu, Saint-Jean.

LES BONS ROMANS — Demandes notre catalogue. Le Palais du Livre, 6552 Motte-Dane O., Montréal, Qué. J. n. o.

A VENDRE — propriété de M. Victor Guertin, chemin Richelieu, avec 5 arpents de terre, conditions avantageuses; s'adresser à M. F. Parent, 724 rue Durocher, Outremont, Tel. Atlantic 2997. 25-2

UN CHAUFFEUR avec expérience, demande de l'ouvrage. S'adresser à 74, 4ième avenue Iberville. 25-3

CAMPBELL & FILS

COURTIERS - IMMEUBLES ASSURANCES - FEU

30 rue Richelieu SAINT-JEAN Téléphone 301-7

LE CANADA-FRANCAIS

L.-OMER PERRIER Directeur

... 2 ET 2 FONT 4 ...

Vous avez maintes fois, cet été, employé un boyau pour l'arrosage de votre jardin. Que faisiez-vous quand soudainement l'eau manquait à votre lance? Vite à la cause, n'est-ce pas? Boyau "plié en deux", pressé à plat par un objet quelconque, peut-être même par le pied taquin d'un voisin. Vous ajustiez ou faisiez ajuster la cause de votre manque d'eau et celui-ci disparaissait.

Appliquons maintenant ce principe de philosophie élémentaire aux organes, membres et tissus malades de votre corps. L'estomac par exemple. Pourquoi après tant de traitements de toutes sortes, en êtes-vous au même point? La raison en est simple. C'est que tout cela ne concernait que les effets et que la cause demeurait toujours la même. Pour enlever les effets, il faut tout d'abord enlever la cause de ces mêmes effets, que vous en semble? Cette cause de votre mal d'estomac est une pression exercée sur les nerfs alimentant cet organe à leur sortie de l'épine dorsale par les segments ou vertèbres composant cette dernière.

Que faire alors si ce n'est de localiser cette pression et d'ajuster ce qui l'engendre. Telles sont les fonctions du Chiropraticien.

Venez donc par une visite vous convaincre de la logique de la Chiropratique pour ce qui a trait à votre maladie.

L. HURTUBISE, Docteur en Chiropratique, Gradué de l'Institut Palmer 83 Champlain, Saint-Jean Tel. 894.

A VENDRE — Un entrepôt situé au No 197 rue Richelieu, mesurant 30 pieds par 40. Pour informations, s'adresser au No 124 rue Champlain, Saint-Jean. Tel. 192. J. n. o.

A VENDRE — propriété bien située 3 logements, bonne école au garage, rue Collin. Aussi une terre aux limites de la rue St-Jacques avec un terrain de courses bien batti, grande estrade pouvant contenir 1000 personnes, 40 écuries stables pour chevaux à vendre au complet, ou par division. S'adresser au No. 92-A Collin. 25-2

Mlle Josephine Ethier, pour cause de départ, offre en vente, trois propriétés bien situées à St-Jean: une sur la rue Collin, une autre sur la rue Notre-Dame, une autre sur la rue St-Jacques.

Mlle Ethier prétend que c'est le bon temps d'acheter des propriétés avant l'établissement des manufactures.

Mlle Josephine Ethier, offre aussi en vente deux magnifiques fermes. On pourra s'adresser par lettre ou par téléphone à Josephine Ethier, St-Valentin de St-Jacques Tel. 503-A, ou à 230 Ville et Laurent Tel. Bywater 0965 Montréal 25-2

TERRE A VENDRE — Propriété de feu Jean-Baptiste Gudin, village de Lacadie comté de St-Jean, 166 arpents de terre, système d'éclairage électrique et chauffage à air chaud très bien bâti, sur chemin macadamisé. Deux mille piastres comptant et balance le cinq mars 1929. Biens en très bon état et qui veut visiter la terre et la maison.

La vente se fera sur les lieux mêmes, le cinq décembre 1928 à deux heures de l'après-midi. Pour information, s'adresser à ZACHARIE MARTIN NOTAIRE 22 rue St-Jacques Téléphone 259-W St-Jean 25-2

RADIO

L'air est rempli de jolies choses que vous ne devez pas manquer d'entendre. Musique par les meilleurs orchestres, etc., chants, discours, nouvelles, température, bourse.



Distributeurs pour Stromberg-Carlson, Marconi, De Forest Crosley, Atwater Kent, Philco.

Achetez de nous vos accessoires, lampes, batteries, antennes, voltmètres, hydromètres, etc.

LeSieur & Frère

85-87 rue Richelieu En face de l'Hôtel Saint-Jean.

IMPERIAL = Burpee & West.

AUJOURD'HUI ET VENDREDI, 22, 23 novembre — Matinées quotidiennes.

La Compagnie Paramount présente:

"Wings"

Une production de l'écran, vraiment prodigieuse. Un chef-d'œuvre des airs. Effets saisissants de bruits et programme spécial de musique.

DISTRIBUTION: — Clara Bow, Charles (Buddy) Rogers, Richard Arlen, Jobyna Ralston, Garry Cooper, Julia Swayne Gordon — Henry B. Walthall, Hedda Hopper, et des milliers de figurants.

TOUT LE MONDE DEVRAIT VOIR CETTE EPATANTE ATTRACTION.

PRIX — En matinées: 35c, 50c, 75c. Soirées: 50c, 75c, — Loges \$1.00.

MESDAMES

L'HIVER N'EST PAS LOIN

Ne vous laissez pas surprendre par le froid. Achetez votre manteau de fourrure dès maintenant.

CHABOT FRERES

Fourrures et Chapeaux

6 RUE SAINT-JACQUES. SAINT-JEAN.

GROCETERIA EATON

Prix économiques sans livraison.

ENCORE DES PRIX TRES BAS
pour Vendredi et Samedi, 23 et 24 Novembre.

BEURRE de SUN Livre 44c.
crémier GLO 5 livres - \$2.15

FARINE FIVE SAC 24 livres \$1.05
ROSES DE

JAMBON dans la fesse, entier ou moitié, livre25

SAVON Comfort, Barsalou ou Gold, 23 morceaux pour . . \$1.00

SUCRE GRANULE, qualité supérieure, St. Lawrence, 10 livres .58
Sac de 100 livres \$5.70

ANANAS tranchés, la boîte10

CONFITURES aux Framboises ou aux Cassis, gros pot . . .37

THE Spécial, la livre . . .48—3 livres pour . . . \$1.40

CAFE Spécial, la livre . . .38—3 livres pour . . . \$1.10

CATSUP aux tomates Heinz, grosse bouteille21

KIPPER SNACKS, 5 boîtes pour25

SOUPE aux Tomates Clark, 4 boîtes pour25

BACON DEJEUNER, Paquet d'une livre32

THE T. EATON CO LIMITED
DE MONTREAL

MARTIAL RHEAUME

BOUCHER
rue St-Paul, Saint-Jean. Tel. 77

Rotis de porc-frais	20c.
LARD SALE	19c.
LARD FRAIS POUR SALER	20c.
BEAU STEAK DANS LA RONDE	20c.
STEAK DE BOEUF DE L'OUEST	22c.
ROTIS DE BOEUF SURLONGE DE L'OUEST	22c.
BEAUX ROTIS DE BOEUF	15c.
BEAU BOEUF A SOUPE	10c.
3 lbs. BOUDIN ET SAUCISSE	50c.
BACON TRANCHE	33c.
UNE PROMPTE ATTENTION AUX COMMANDES PAR TELEPHONE	



Si loin
et cependant
si près!

"Il faut que j'appelle Jean par Longue Distance pour l'informer que je suis bien rendu. Alors nous n'aurons pas à nous inquiéter. C'est merveilleux de pouvoir ainsi vous rendre visite tout en demeurant en contact avec les miens, tout comme si j'étais à la maison."

"Qu'est-ce que ce devait être autrefois avant que le Longue Distance rendre cela possible?" "Je vais placer votre appel pendant que vous allez enlever votre manteau."

"C'est très bien. Demandez notre numéro 124, pour que je puisse ainsi bénéficier du taux réduit des appels entre postes. Dans une couple de jours, j'appellerai de nouveau, le soir, pour pouvoir dire quelques mots aux enfants également. Le tarif du soir après 8.30 est certainement peu élevé."



"Chaque téléphone Bell est un poste à Longue Distance."

NOS MORTS

Nos gens prient pour leurs morts. Ils offrent pour eux un grand nombre de messes. Ils s'efforcent de leur appliquer un grand nombre d'indulgences dont l'Eglise a enrichi plusieurs prières. Ce secours apporté par l'Eglise militante à l'Eglise souffrante est bien catholique. Et nous ne pouvons que féliciter nos gens de songer ainsi aux besoins de leurs disparus.

Il reste pourtant que certaines pratiques moins chrétiennes petit à petit tendent à se glisser dans notre culte des morts. Indiquons-en quelques-unes.

Il y a trop de fleurs sur nos cercueils. Cela paraît plus qu'une humble carte de messes. Mais qu'est-ce que cela donne au défunt? Rien, absolument rien.

ment rien. Pendant que l'âme souffre dans le purgatoire, ce dont elle a besoin, ce sont les suffrages de l'Eglise, les prières de ceux qui restent. Nous sommes seuls à pouvoir les aider. Pourquoi laisser chez nous s'introduire la mode païenne de jeter sur les tombes des fleurs, des fleurs qui se fanent, qui peuvent bien attirer les yeux des vivants, mais qui ne peuvent pas soulager l'âme des morts? Un peu d'esprit de foi devrait empêcher tous les catholiques d'envoyer des fleurs pour témoigner leur sympathie. Ce qui console le plus nos familles chrétiennes, c'est de constater qu'un grand nombre de messes seront dites pour le repos de l'âme du défunt.

Un certain nombre, à la mort, se contentent d'envoyer à la famille éprouvée, un télégramme, court, froid, bon marché. Sans doute, parfois, le télégramme s'impose. Mais combien souvent les familles aimeraient mieux attendre quelques jours et recevoir l'offrande d'une messe.

Certaines familles font, par pure vanité, des dépenses au-dessus de leurs moyens, pour acheter des cercueils précieux. Cette vanité n'aide aucunement l'âme qui souffre dans le purgatoire.

Autour du cercueil, l'on ne prie pas toujours autant que l'on devrait. On veille. Et parfois les veillées des morts sont de purs amusements, des occasions de causer, de rire, de raconter des histoires plus ou moins convenables, des occasions de manger et de boire. Sans compter la fatigue accumulée pendant ces veillées par les membres de la famille en deuil, il faut bien avouer que ces rires autour d'un cercueil ont quelque chose de choquant, de peu catholique.

DUNHAM

Le souper du bon vieux temps, organisé par les Dames de Sainte-Anne, qui a eu lieu samedi dernier, a été un véritable succès. Les organisatrices tiennent à remercier tous ceux qui ont contribué à ce succès général.

Mme Pierre Lasnier, de Saint-Jean, était de passage ici dernièrement, chez M. et Mme Raphaël Lasnier.

M. et Mme Edéas Plouffe (Cécile Lasnier), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Maurice-Lionel-Evangéliste. Parrain et marraine, M. Napoléon et Mlle Maria Plouffe, grand-père et tante de l'enfant, Porteuse, Mme Alphonse Plouffe.

M. et Mme Omer Noisieux (Merdès Paquette), un fils baptisé: Joseph-Adrien-Mozart. Parrain et marraine, M. et Mme J. A. Paquette, de Saint-Jean, Porteuse, Mlle Simonne Noisieux, tante de l'enfant.

MM. Léon Plouffe et J. Lasnier, de New-York, sont arrivés parmi nous pour une quinzaine.

MM. Oscar, Armand Lévêque, Jean Bombardier, Mlle Lucienne Bombardier, Rose-Emma Cusson, étaient à Saint-Hyacinthe, dimanche.

M. et Mme John Bombardier et Mme Johnson, de Saint-Sébastien, sont allés à Saint-Césaire, rendre visite à Jacques Bombardier, au collège des Frères Sainte-Croix.

LA VIE CANADIENNE EDITION DE NOVEMBRE

La Vie Canadienne, édition de novembre est maintenant en vente chez tous les bons dépositaires au prix de 20 sous. Pour cette somme minime, les gens instruits, ceux et celles qui sont passionnés pour la lecture de bons et sains romans, cette publication offre un véritable régal littéraire. Les illustrations sont des mieux choisies et les pages féminines rédigées dans la note la plus sympathique comme la plus agréable.

Le sommaire de l'édition de novembre nous donne des articles de Madeleine, du juge Fabre-Surveyer, du Docteur Gauvreau, du Révérend Père LeBel, de Robert de Roquette, de Mlle Gabrielle Langellier, des poésies de Mlle Anne de Rouville, de Rose-Marie Dion et d'Yvon d'Angus. Dans les pages féminines nous trouvons un concours littéraire dirigé par Marjolaine, le courrier de Madeleine, le courrier graphologique de Germain Chénier, le petit courrier, des pages de modes et d'ornementation de la maison. La rubrique "Savons nos biceps", est maintenant connue des jeunes mamans qui y échangent leurs conseils d'expérience.

La partie roman nous présente "L'Enfant de la Mort" (complet) de Paul Bourget de l'Académie Française, et deux romans à suivre, dont l'un d'inspiration absolument canadienne, "Cavalier de la Salle", par M. Constantin Weyer, et celui-ci beau et si touchant de Georges Lecomte de l'Académie française: "La Lumière Retrouvée".

Ainsi que nous le pouvons constater par cette nomenclature, la revue que dirige Madeleine, prend de plus en plus de l'essor; le choix des collaborateurs, la variété des articles sont bien propres à fixer l'attention de tous les bons lecteurs.

Pour détails et renseignements concernant l'administration, la rédaction s'adresse à "La Vie Canadienne", 92, Ste-Catherine Est, chambre 106, Montréal.

L'abonnement est de \$2.00 par an pour le Canada et les Etats-Unis.

Agents Demandés
1000 MONTRES DAMES DONNÉES
GRATIS
MONTRE
BRACELET
BOITIER
OR VERT
Vendez pour nous, par un de nos agents, un de nos montres, un bracelet, un boîtier, un or vert. Tout le monde achète de ces choses-là. Vous ne pouvez pas d'acheter, seulement vous pouvez d'acheter. BEAUCOUP SPECIALTY CO. BEAUCOUP JONCTION, Q.C.

Aurèle Joliat
Pratiquant Joueur des "Canadiens"
C.C.M. Spécial 6700

La plupart des joueurs rapides préfèrent les
PATINS C.C.M.

AVEZ-VOUS déjà vu Aurèle Joliat, des "Canadiens", essayant, dans la dernière période, de rentrer le point décisif? Un ouragan n'est pas plus rapide!

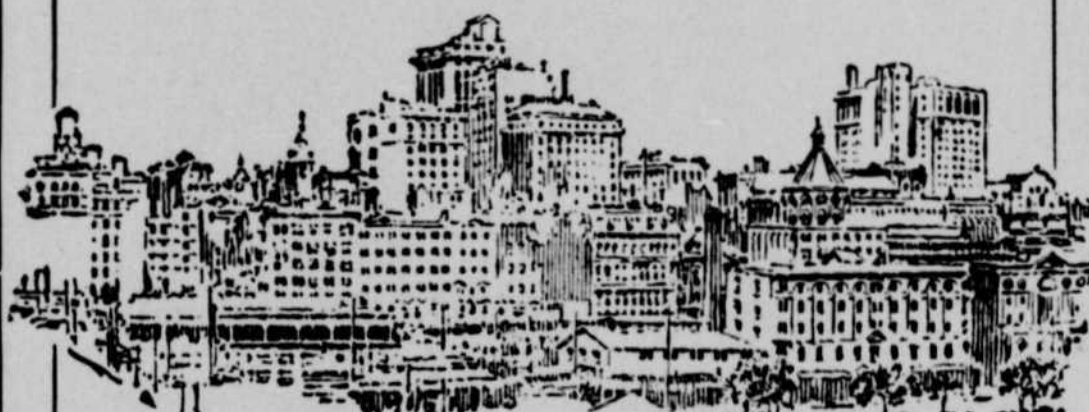
Joliat joue sur Patins C.C.M. De même que toute l'équipe des "Canadiens". D'ailleurs, la plupart des joueurs de hockey, amateurs comme professionnels, portent des Patins C.C.M.

Les Patins C.C.M. ont grandi avec le hockey. Ils sont rapides—légers—résistants. Ils tiennent la glace sans avoir besoin d'être constamment repassés. Ils se posent sur la glace de la manière exigée par les joueurs les plus rapides, c'est-à-dire que les plaques du talon et de la semelle sont à la hauteur voulue pour assurer un équilibre parfait.

Et le C.C.M. Spécial fabriqué à la main est le champion de tous. Des lames spéciales du meilleur acier, tiré d'un minerai suédois et préparé suivant nos propres instructions par Jessop, de Sheffield, puis traité par nous pour lui donner le tranchant d'un rasoir et la résistance voulue. Un tube spécialement renforcé avec le bord inférieur façonné de manière à avoir tout le balancement désiré. Corroyé à l'électricité, soudé entièrement à la main, et non riveté.

Des C.C.M. pour Hockey—Vitesse—Patinage de fantaisie et d'amusement—sont en vente chez tous les marchands.

POUR VOS RÈGLEMENTS



Panorama de Toronto

NOMBRE de firmes et de particuliers employant, au lieu de chèques, des mandats qu'ils obtiennent à la Banque de Montréal.

C'est un moyen à la fois sûr, économique et commode d'opérer ses remises. Voici le tarif en usage:—

\$ 2.50 au moins	5 sous	\$30.01 à \$50.00	15 sous
2.51 à \$ 5.00	7 "	50.01 " 60.00	18 "
5.01 " 10.00	10 "	60.01 " 80.00	20 "
10.01 " 30.00	12 "	80.01 " 100.00	24 "

BANQUE DE MONTREAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE \$860,000,000

Succursale de St. Jean: I. V. J. CLEARY, Gérant.

Les autres succursales sont à: Arthabaska, Beauharnois, Bedford, Bury, Cookshire, Cowansville, Danville, Drummondville, Granby, Huntingdon, Knowlton, Magog, Mégantic, Napierville, Ormstown, Richmond, St. Césaire, St. Georges de Beauce, St. Hyacinthe.

Au Public

Le récent incendie qui a détruit les écuries et le garage de la Brasserie Dow, rue Colborne, à Montréal, n'a aucunement endommagé la Brasserie elle-même, pas plus que ses entrepôts qui sont absolument à l'épreuve du feu.

La direction de la Brasserie tient de plus à faire savoir au public que les livraisons des produits de la Brasserie Dow continuent à se faire sans interruption comme par le passé.

MACARONI HIRONDELLE

UNE RECETTE
DANS CHAQUE
PAQUET

MICTION
Excessive ou Douleur
DEN VIEILLARDS
Soulagée par le
SANTAL MIDY
capsules
Se vend dans toutes
les pharmacies

Cartes professionnelles

Dr. R. M. NEILSON
Bureau de consultations et pharmacie
77 rue St-Jacques Tél. 793-W

Dr. GERALD CAZA
CHIRURGIEN-DENTISTE
110 rue Richelieu
Saint-Jean Téléphone 931
Heures: 9 à 12 A.M.—1 à 5 P.M. 7 à 9 P.M., tous les jours.

Dr. GEORGES PHENIX
DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialité: Electriété médicale,
Rayons X et Radium
47 rue Saint-Jacques
R. P. 413 Téléphone 914

ALCIDE COTE, B.A., L.L.B.
AVOCAT
11a Place du Marché
Téléphone 937-W SAINT-JEAN

Boite Postale 963 Téléphone 786
IVAN SABOURIN, B. C. L.
AVOCAT

137a rue Richelieu
(Bâtiment Langlois) SAINT-JEAN

Dr. J. EMILE PHANEUF
Des Hôpitaux de Paris
MEDECINE GENERALE
Spécialité: Tuberculose et Rayons X
Téléphone 328
En face de l'église, 61 rue St-Jacques

Docteur JULES BRAULT
de l'Institut Pasteur
et de l'Hôpital Notre-Dame
Maladies des Yeux, des Oreilles,
du nez et de la Gorge
Téléphone 723 45 Saint-Jacques
Chaque mardi et vendredi
de 7 à 9 hrs. P. M.

Dr. GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Des hôpitaux de Paris
85 rue St-Jacques SAINT-JEAN
Téléphone 322

L. DESMARAIS
NOTAIRE
Successeur de T. Brassard et dépo-
sitaire du greffé de J. U. A. Tremblay
BUREAU 33 rue Saint-Jacques
Tél. 261. Résidence 778 ST-JEAN
Et à Lacolle Qué., chaque mercredi

HECTOR MOREAU, L.L.L.
NOTAIRE
PLACEMENT D'ARGENT
REGLEMENT DE SUCCESSION
Bureau: 10 rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN
Tél. 930 Résidence: Iberville

ANDRE REGNIER
AVOCAT
22 rue Jacques-Cartier
Près de la rue St-Jacques
SAINT-JEAN
Tél. 249

POULIN & DEMERS
AVOCATS
Stanislas Poulin, C. R.,
Maurice J. Demers
Etude: 88 rue Saint-Jacques
Tél. Bell: Etude 142; Résidence 263
B. Postale 422 Saint-Jean, P. Q.

P. A. CHASSE, C. R.
AVOCAT
30 rue Jacques-Cartier
SAINT-JEAN, P. Q.
Téléphone: Bureau 100; Résidence 120

JACQUES CARTIER
AVOCAT
88 rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN, QUE.
Tél. Bell 361 Caisier Postal 124
Avocat de la cité de Saint-Jean

ETIENNE GUILLET
Professeur de Piano, d'Orgue et
d'Harménie
(Membre du conservatoire National).
Leçons données à domicile ou à son
Studio.
17 rue De Salaberry — SAINT-JEAN

Dr. EMERIL POIRIER, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau: 9 hrs à 12 A. M.
1 hr. à 5 P. M., 7 hrs à 9 P. M.
Tél. BELL: Bureau 820.
Résidence privée 648
67 Saint-Charles SAINT-JEAN, P. Q.

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. Bell 808 SAINT-JEAN
Edifice de la Banque Royale
Heures de Bureau: 9 à 12 A. M. 1 à 5 P. M. Lundi, mercredi et vendredi soir,
de 7 à 9.

Tél. 741 M. P. 218
Dr. Georges Gervais, B. C. D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
40a Saint-Jacques Saint-Jean, P. Q.
Heures de bureau: 9 à 12 a. m.
1 à 6 p. m.
7 à 8 p. m.

Dr. ARMAND GERVAIS
Téléphone 557 L. C. D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs a. m.
1 à 6 p. m.
98 rue Richelieu — SAINT-JEAN

DR. LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, Que.

Dr. OSCAR LABERGE
Ex-Interne des Hôpitaux
Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal
Consultations:
Iberville, 9 à 11 a.m., 7 à 9 p.m. Tél. 28

HOPITAL VETERINAIRE
Dr. J.-A. VIAT, Prop.
6 rue Saint-Georges SAINT-JEAN
Ponctions pour chevaux et chiens
Trachéotomie des plus modernes
Boite Postale 101 Téléphone 168



Tous les Sportsmen le savent!

Rien ne peut valoir pour les sports-
men l'effet d'un verre de boisson
forte, saine et naturelle telle que le

Gin Canadian
Melchers
Croix d'or

Fabrique à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement
Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS:		
Gros:	40 onces	\$3.65
Moyens:	26 onces	2.55
Petits:	10 onces	1.10

MELCHERS DISTILLERY CO. LIMITED, MONTREAL

No. 44

Feuilleton du "Canada-Français"

Notre Nouveau Feuilleton

Le Messager du Malheur

par Claude Montorge.

Elle se voyait découverte par un passant, tirée sur la rive au moyen d'une gaffe, étendue sur la pelouse, abandonnée à longuement aux yeux des curieux, en attendant les constata-tions légales, faites par de sévères et lugubres fonctionnaires; puis empor-tée dans un fourgon et exposée sur la dalle de quelque morgue sinistre.

Et des larmes se mêlaient aux gros-ses gouttes de sueur qui tombaient de son visage.

Elle se mit à sangloter violemment, ne pouvant plus résister davantage à la tristesse désespérée qui lui noyait le cœur.

Puis elle songea à ses enfants, à son mari, à tout ce qu'elle aimait.

La violence de sa peine l'étouffa, des râles, dans sa gorge, l'étranglè-rent. Elle pensa: je vais mourir, je vais mourir... Je ne reverrai plus mon petit Jacques, ni mon petit Paul... Je vais mourir et mon pauvre Sylvain restera seul, avec un fardeau de pei-ne et de devoirs lourds, avec une raison de plus de se décourager...

Alore, elle sentit en elle se réveiller le besoin d'être sauvée, de demander grâce au destin.

Elle réunit toutes ses forces pour crier: "Au secours!"

Elle ouvrit la bouche, un flot d'eau noire, infecte, empestée, lui arriva dans la gorge.

Elle la rejeta et comprit qu'elle avait été sur le point de commettre une maladresse qui l'eût perdue en la rendant aux mains de ses ennemis.

Alors, des forces mystérieuses, un volloir tenace se réveillèrent en elle.

Il ne restait plus que quelques mè-tres à franchir et elle rentrait à la vie, à l'espoir... Elle reverrait son foyer... Elle aurait une existence heu-reuse et paisible... Elle retrouverait les chères trésors, les fabuleux bon-heurs dont elle avait été comblée et qu'elle n'avait jamais appréciés com-me elle le faisait à cette heure...

Tout était bon, charmant et doux, dans sa vie limpide.

Qu'importent les complications ma-térielles, les âpres soucis d'argent, quand on aime, qu'on est aimée et que d'adorables petits bras d'enfants s'accrochent à votre cou, y restent suspendus comme un collier de bon heur...

Lentement, Denise tourna la tête, aperçut là-haut, vers la villa sinistre, la lueur du falot errant à sa recher-che, et ses forces ressuscitèrent.

Elle arracha ses pieds à l'étreinte des herbes et de la vase, avança... sentit la résistance d'eau diminuer, à mesure qu'elle devenait moins profonde, atteignit la rive, s'élè-da d'une branche pendante de saule pour ententer l'escalade...

Alors, à pleines mains, elle arracha les bêtes gluantes, suspendues par leurs suçoirs à sa chair; se traîna sur l'herbe pour se débarrasser des al-gues, des mousses et de la boue, ram-essa le paquet de ses hardes qu'elle avait réussi à sauvegarder et s'enfuit dans le vallon désert et muet, cinglé au paysage par de menues branches d'arbres qui lui déchiraient le visage.

Elle marcha longtemps, dans la di-rection d'une lumière qui brillait au loin comme une étoile d'espérance.

Elle courut même, quand le terrain le lui permettait, pour s'éloigner de plus en plus de l'horreur qu'elle lais-sait derrière elle.

Près d'un ruisseau qui gazouillait sur son lit de cailloux, elle s'assit, puisa de l'eau avec ses mains, en ré-pandit sur son visage, sur ses bras ta-més, sur ses pauvres jambes endo-lorées par tant de mœurs.

La fraîcheur de cette eau cristalline lui était bienfaisante et salutaire, la débarrassait des souillures de la vase, des traces de sang qui suintaient en-core des mille plaques de sangues.

Puis elle se rhabilla et reprit sa course, guidée par une ligne de che-min de fer, que longeait un sentier.

Mal, tout à coup, elle sentit que la suprême réserve de ses forces l'aban-donnait.

Un engourdissement insensible la figea, la cloua sur un talus où elle avait été obligée de s'asseoir.

Une fatigue démesurée paralysait sa volonté, arrêtait les rouages de cette pauvre mécanique humaine, surmenée.

Elle s'affaissa, le front sur les ge-noux, glacée, jusqu'aux mollets, écar-ée par une lassitude sans bornes, par une abominable sensation d'abandon, de détresse, de néant, de fin...

QUATRIEME PARTIE
La fête de Sauvigny

— Buvez encore, Monsieur Etienne, le vin, voyez-vous, cela console de tout ce que l'on a perdu, de tout ce que l'on a convoité et que l'on n'a pas eu... Quand j'ai eu, moi, joubille mes mières... Vous avez été marié, moi j'ai été enfermée dans une maison

de fous, où je n'ai bu que de l'eau pendant plus de trois mois; de l'eau infecte, du sirop de grenouilles... pouah! Quand j'y pense, ça me soulève encore le cœur. Alors, vous com-prenez que je n'ai pas eu d'autre désir que celui de sortir de ce cabanon où l'on me martyrisait, où l'on me torturait, où l'on avait juré de me faire expirer et de m'acheminer à la mort par le supplice de l'eau... Non seulement, Monsieur Etienne, on me faisait boire de cette saloperie, mais on m'en versait sur le crâne, lis me donnaient des douches glacées... Je les aurais étranglées, les scélérats, Aus-sitôt que je les voyais, la colère m'em-portait, je devenais furieux, je les au-rais mis en pièces s'ils n'avaient pris a précaution de me paralyser avec une camisole de force... A la fin, j'ai compris qu'ils ne me laisseraient en paix que lorsque je ne leur adresserais plus d'outrages ni de menaces; je suis devenu doux comme un agneau, j'ai bu l'eau qu'ils me présentaient sans faire de grimaces... Un beau jour, ils m'ont dit: "Vous êtes guéri, Pintè-che, allez-vous-en, et si vous ne vou-lez pas revenir ici, ce tinez de boire de l'eau, Assasinez! Si je leur disais de boire du vitriol ou de l'acide sulfu-

rique, est-ce qu'ils en boiraient? En-core un verre de vin, M. Etienne, il est naturel, celui-là, buvons-ven joyeu-sément... Quoi? Vous ne dites rien, vous êtes toujours triste...
— Tu répètes toujours la même chose...
— C'est que, voyez-vous, il y a des choses qu'on n'oublie pas...
— Tu as raison, il y a des choses que l'on n'oublie jamais, qui s'accro-chent dans la mémoire comme des crabes après le rocher, comme les griffes et le bec du vautour après le fofe de Prométhée, le génial inventeur de la ruse.
Les deux compagnons portèrent silencieusement un verre de vin à leurs lèvres, le vidèrent, puis restèrent un long moment pensifs, ténébreux et mornes.
Pintèche, au bout d'un instant, re-priit:
— Evidemment, je répète toujours la même rengaine; je pense sans cesse à ces coquins qui m'ont enfermé dans un asile d'aliénée, sans que je leur eusse rien fait, qui m'ont accusé d'avoir du "delirium tremens"... Je vous demande un peu où ils vont chercher ces mots-là, Bandite! Ah certes, ce n'est pas de leur faute si je

ne suis pas devenu fou; rien que de songer aux mauvais traitements qu'ils m'ont fait subir, je me sens emporté par une colère forcenée...
— Bois, Pintèche, puisque tu ai-mes le vin...
A SUIVRE

En Cas D'Alimentation difficile

Lorsqu'aucun aliment ne semble convenir à Bébé— donnez le Lait Eagle Brand. Il réussit presque toujours—

Gratis
Livre du Bien-Etre de Bébé

Sur l'alimentation et les soins des Bébés— Ecrivez à la Cie Borden Limitée, Montréal 298



TRAITEZ-VOUS IMMEDIATEMENT

Ne souffrez pas des semaines, ne laissez pas votre mal s'aggraver, la vie est trop courte et la santé trop précieuse. Vous pouvez faire disparaître tous vos maux, toutes vos douleurs, vous refaire un sang nouveau, chasser les impuretés qui s'y logent et rétablir le bon fonctionnement de tous vos organes en employant les

PILULES MORO pour les Hommes

recommandées dans tous les cas de: EPUISEMENT, TROUBLES D'ESTOMAC, MAUX de REINS, RHUMATISME, MANQUE d'APPETIT, MAUX de TÊTE, etc.

"Depuis trois ans, ma santé laissait beaucoup à désirer. Je n'étais pas deux jours sans avoir à souffrir de douleurs de reins, de maux d'es-tomac, de gaz, d'oppression, de lourdeur à la tête. A l'ouvrage je me sentais accablé et avais d'abondantes transpirations. Le soir j'avais les membres rompus et je ne pouvais assez tôt me mettre au lit pour le repos de la nuit. Quand j'eus commencé à prendre des Pilules Moro, les forces me sont revenues; dès les premières semaines de ce traitement, j'eus la conviction que ma santé se rétablirait, et je ne me suis pas trompé. Maintenant, si je sais quelques-uns de mes compagnons et mes amis déprimés et affaiblis, je crois leur rendre service en leur recommandant l'emploi régulier des Pilules Moro." M. Z. Marcoux, Québec, P. Q.

"Depuis quelques temps, ma digestion me fatiguait un peu et parce que je n'égligeais de me traiter, elle devint de plus en plus mauvaise et les maux augmentaient. C'était des gaz, une sensation de boule qui m'étouffait, des brûlements et des lourdeurs d'estomac, des maux de tête, des lassitudes continuelles et des somnolences. J'ai pris des Pilules Moro qui m'ont immédiatement donné des forces et ont peu à peu amélioré ma digestion. Au bout de quelque temps, je me portais bien, ma digestion était bonne et j'étais mieux dis-posé au travail." A. Beaupré, Putnam, Conn.

CONSULTATIONS MEDICALES données tous les jours au bureau de notre Medecin ou par correspon-dance.

Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour \$1.25.
CIE MEDICALE MORO, 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL



La Bière Molson

Fondée en 1786

Il y a 142 ans que l'on brasse la Bière Molson avec le meilleur choix de malt d'orge et de houblon.

Il y a 142 ans que l'on soumet la Bière Molson aux procédés de maturation qui lui donnent sa saveur crémeuse et son corps.

La Bière Molson dont vous vous régalez aujourd'hui est la même bonne et douce vieille bière qui fit toujours vos délices aussi loin que peuvent vous reporter vos souvenirs.



Facile
à faire du bon pain avec les

GALETTES DE LEVAIN ROYAL

DIRECTIONS COMPLETES A L'INTERIEUR DE CHAQUE PAQUET

LA CIE F. WILLETTE LTD

UNE MISE SOIGNÉE EST UN PLACEMENT



Le Nouveau Pardessus
Croise
est très populaire
Le voici!

On ne trouve l'étiquette Fashion-Craft que sur les vêtements à la dernière mode et du meilleur goût.
Prix très modérés, eu égard à la qualité.

\$30 \$35 \$40

E. H. LANCTOT,

AGENT EXCLUSIF

MARCHAND TAILLEUR FASHION-CRAFT MERCIER CHAPEAUX

105-107 rue Richelieu, St-Jean

CAPITOL

Edifice des Chevaliers de Colomb.

JEUDI, VENDREDI,
22, 23 NOVEMBRE

PROGRAMME DOUBLE

Irene Rich dans
"Craig's Wife"
"Price of Fear"
Avec Bill Cody
et Duane Thompson

VENDREDI, SAMEDI,
23, 24 NOVEMBRE
SPECIAL

Fameux acte de vaudeville
donné par un chien et
un poney
dans leurs tours d'acrobatie
et de jonglerie, etc.
Vendredi, matinée pour les
enfants, à 4.15 p. m.

SAMEDI SEULEMENT
24 NOVEMBRE

PROGRAMME DOUBLE

Tom Mix dans
"Son of the Golden West"
"Bare Knees"
avec Virginia Lee Corbin

LUNDI, 2ème jour
26 NOVEMBRE

"Le Triomphe Du Rat"
Avec Ivor Novello
et Isabel Jeans

MARDI SEULEMENT,
27 NOVEMBRE

PROGRAMME DOUBLE

"The Cop"
avec Alan Hale
et Jacqueline Logan
"The Girl from Rio"
avec Carmel Myers

PHARMACIE REXALL

Horlick	.45, .89	Lait de Magnésie	
Malted Milk	\$2.98	Phillin	.39
Urodonal	.79	Levure Ferrugineuse	.89
Baume Bengué	.69	Castoria	.29
Seidlitz Chantaud	.65	Pain Killer	.39
Iodogenol Pehin	\$1.15	Pilules Rouges	.35
Elix Ducro	\$1.19	Fruit-à-Tives	.39
Boldine Houde	.69	Savon Castille, 3 pour	.25
Pulmoserum Boilly	.99	Lotion Piver	.89

La Santé par les Plantes,
Remède de l'abbé Warré

\$1.25

POUR VOS CADEAUX DE FETE
Réduction de 20% sur toutes nos lignes,
Pour 15 jours seulement.

Giroux & Poulin, Enrg.
G. POULIN, PROP.

BACHELIER EN PHARMACIE

Nouveau local - 37 Saint-Jacques
Téléphone 35 SAINT-JEAN

Jacques, une provision de ce délicieux bonbon. Vous pouvez vous assurer votre part dès maintenant et préparer votre petite réunion ou votre fête intime.

Dans toutes les familles, il faut de la tige "de la Sainte-Catherine".

EUCHRE-500

Jeudi, le 29 novembre, à 8.30 heures p. m., en la salle du Marché, il y aura un euchre-500 au profit de l'Hôpital Saint-Jean, sous la présidence de M. le curé J.-E. Coursol et organisé par les Enfants de Marie. Les billets sont en vente par des jeunes filles qui se dévouent pour l'œuvre de l'Hôpital, encourageons-les en se rendant en grand nombre à la Salle du Marché, le 29 novembre. Il y aura chant, musique, etc., après la distribution des magnifiques prix qui seront offerts aux heureux gagnants. L'admission n'est que de cinquante sous, aumône bien minime, mais qui contribuera au succès de cette soirée organisée pour un but des plus louables.

Malgré tous les succès de l'esprit des méchants, le sens qu'on en revient toujours aux bonnes gens.

GRESSET.

THÉÂTRE IMPÉRIAL

Cinquième Spectacle de Gala

LUNDI, 26 Nov.

A 8.15 HEURES P. M.

LA TROUPE

DRAMATIQUE St-Henri

Présente pour la 1ère fois à Saint-Jean

MARIAGE BLANC

Le superbe Drame d'Amour en 3 actes de M. Jules Lemaitre (de l'Académie Française)

ON COMMENCERA PAR

Les Femmes qui Pleurent

La charmante Comédie-bouffe en un acte de Siraudin et L. Thiboust.

VENEZ ET VOUS PASSEREZ UNE AGREABLE SOIRÉE

PRIX D'ADMISSION: 55 et 40c (taxe comprise)

ENFANTS, Balcon seulement, 25 cts.

Les sièges des 6 premières rangées sont réservés et numérotés.
PRIX 75c (Taxe comprise). Ces billets seront en vente au Théâtre à partir de Jeudi, 22 novembre. Réservez vos billets à l'avance.

VENTE D'AUTOMNE

Commencant Vendredi, 23 Novembre, 1928.

Le public cherche toujours des aubaines avantageuses. Pour cette vente, notre magasin sera rempli d'offres exceptionnelles. Des marchandises de première qualité seront sacrifiées à 50% du prix d'achat. Vous épargnerez encore même en perdant une journée d'ouvrage pour venir acheter à cette vente.

Gants en chamoisette, pour dames. Jolies couleurs assorties. Prix rég. 75c la paire. Réduits à **48c**

"Bloomers" en soie rayée. Régulier 75c. Pour **48c**

Bas laine et soie, pour dames. Belles couleurs assorties. Régulier 75c. Pour **48c**

Bas en cachemire. Régulier 75c. Pour **48c**

Manteaux pour dames. Valeur exceptionnelle. Régulier \$22.00. Réduits à **\$13.98**

Manteaux pour dames. Meilleure qualité. Dernière mode. Rég. \$38.00. Sacrifiés à **\$24.98**

Un lot de manteaux pour dames, toutes les grandeurs **\$4.98**

Echarpes de toutes les couleurs, en crêpe de Chine. Régulier \$1.50. POUR **98c**

Robes en "Jersey" de toutes les couleurs, pour dames. Régulier 7.50. POUR **\$4.98**

Bas de laine pour hommes. LA PAIRE **19c**

Habits rayés bleus, pour hommes, très bonne qualité. Régulier \$20.00. POUR **\$12.98**

Pardessus bleus avec doublure en peluche, pour hommes. Rég. \$20.00. Très spécial à **\$12.98**

Pardessus bleus, doublure en peluche, dernière coupe, première qualité. Rég. \$28.00. Réduits à **\$16.98**

Habits avec deux pantalons pour hommes. Spécial à **\$9.98**

Un lot d'habits de couleurs, pour hommes, à **\$6.50**

Comme vous pourrez le constater, toutes ces marchandises seront vendues à sacrifice. Peu importe, nous voulons vendre, et sommes prêts, même à perdre de l'argent, pour écouler tout notre stock.

Une visite vous convaincra que vous pourrez faire de très bons marchés en tout temps, et spécialement à cette vente.

Chez B. CLAMAN

15 rue Saint-Jacques, Saint-Jean.

Radio & Electrical Supplies Co.

8 rue St-Charles, Près Richelieu

Nous vous présentons un salon de Radio permanent

Offrant les Meilleurs Radios du Monde.

3 vedettes au même magasin

McLagan-Erla et Atwater-Kent.

Ces deux marques ont été choisies parce qu'elles ont fait leurs preuves comme appareils pouvant donner en tout temps la meilleure réception qu'on puisse souhaiter. Nous n'hésitons pas à vous les recommander.

La politique de Radio & Electrical Supplies en matière de Radio

Votre radio vous donnera toute une vie de satisfaction s'il vient de chez Radio & Electrical Supplies et si vous avez recours au service de Radio & Electrical Supplies. Notre service ne finit pas avec l'achat et la livraison de l'appareil que vous choisissez. Notre rayon de radio est sous la direction d'un ingénieur passé maître en radio, et chaque détail mécanique de l'installation de votre radio reçoit la plus grande attention. Des conseils d'experts et toute l'assistance voulue quant au choix, à l'installation et au fonctionnement de votre appareil vous seront données avec plaisir, et satisfaction entière et durable vous est assurée. Si un produit acheté chez nous ne fonctionne pas à votre goût, faites-le nous savoir au lieu de passer votre temps à murmurer. Service et satisfaction signifient quelque chose à notre magasin.

Un petit acompte vous mettra en possession de n'importe lequel de nos appareils de radio. La solde pourra être acquittée par versements hebdomadaires ou mensuels, à votre gré. Venez nous en causer.

NOUS VENDONS les accessoires de radios des meilleures marques, les batteries EVERADAY et BURGESS, les radiotrons R. V. C. et Northern Electric, les éliminateurs KINGSTON, les chargeurs TUNGAR, etc.

SPECIALITE: Réparations générales de radios.

RADIO & ELECTRICAL SUPPLIES CO.

8 Rue St-Charles, Près Richelieu,

VOTRE VISITE SERA APPRECIÉE.

St-Jean, P. Q.



SPECIAL

Pour cette semaine en plus des bas prix que nous vous offrons, nous vous donnons la meilleure qualité possible.

75 rue Saint-Jacques, Saint-Jean.
50 rue Champlain,

SUCRE, 10 lbs. 57c.

BEURRE de crèmerie Silverbook La livre **42c.**

KLONDYKE à la Mélasse, la lb. 19c

FARINE BRODIE & HARVIE, 6's. 36c

THE SALADA, étiquette brun et noir, 1/2 lb. 37c

SAVON LIFEBOUY 8c

CATSUP CLARKS, 12 oz. 23c

POUDRE A MANGER MAGIC, 4 oz. 13c

CIGARETTES BUCKINGHAM 25c

VALEURS EXCEPTIONNELLES

PATATES	RAISINS	THE BLENDED INDIA	FARINE D'AVOINE	SAVON SUNLIGHT	TOMATES No. 2 La bte.
10 lbs.	pqt. 1/2 lb.	51c. la lb.	23c.	5c.	10c.
13c.	11c.				

THE ATLANTIC & PACIFIC LTD.

NOUVELLE GARDE-MALADE

Mlle Berthe Berger, après avoir fait son cours d'étude, à l'Hôpital Saint-Jean, vient d'obtenir son diplôme de Garde-Malade à l'Université de Montréal. Elle a passé ses examens avec grand succès.

Mlle Berger est aussi garde-malade enregistrée de l'Association des Gardes-malades de la Province de Québec. Elle sera heureuse de mettre son savoir à la disposition du public et des médecins de cette ville et des environs. On devra s'adresser au No 81 rue Mercier.

Nous offrons à Mlle Berger des félicitations pour son talent, et nous lui souhaitons le succès dans sa belle mission.

CAPITOL

Pour jeudi et vendredi, on annonce un programme double. La première vue, "Craig's Wife" avec Irene Rich et Warner Baxter. C'est l'histoire d'une femme qui préfère les ornements sur son foyer et ses tapis luxueux à l'amour de son mari. Mais un jour tout s'écroule. L'autre vue, "Price of fear" avec Bill Cody et Duane Thompson, est une vue de détective où le héros lutte avec la bande du professeur, remplie de mystère et de surprise.

Vendredi et samedi, vous aurez un numéro spécial de vaudeville. Le Chien et le Poney. C'est le plus petit poney du monde qui soit capable de chanter, danser, compter, répondre aux questions, jouer le piano, etc.

Samedi, on annonce Tom Mix dans sa première vue de l'année, "The Son of the Golden West". Tom Mix apparaît encore plus prodigieux dans cette production où il se surpasse. En plus, au programme, on annonce Bareknees avec Virginia Lee Corbin. C'est une vue où l'on voit la jeune fille moderne. Que Dieu la bénisse et la vètit.

Lundi, 2ème jour, le "Triomphe du Rat" avec Ivor Novello et Isabel Jeans. C'est une vue d'apaches. Le plus gros succès de l'année, jouée par l'auteur de Keep the Home Fire Burning, pendant la guerre.

Mardi seulement, on annonce un programme double. "The Cop", avec Alan Hale et Jacqueline Logan et "The Girl from Rio" avec Carmel Myers et Walter Pidgeon. Dans "The Cop", vous avez une vue d'émotion faisant voir le vrai rôle du policier. Dans "The Girl from Rio" vous voyez la jeunesse et la danse vous démontrant que les deux peuvent procurer le bonheur.

LA SAINTE CATHERINE

Il faut fêter la Sainte Catherine avec la bonne tire traditionnelle. Les "écheveaux blancs" sont une joie pour les yeux, un délice pour l'estomac. On ne peut vivre un 25 novembre sans ce succulent régal; les petits en révent tout-haut, et les grands, tout-bas. Pour les uns et les autres, il y aura chez Madame Mercier, 110 rue Saint-

Nouvelles de Saint-Jean

NOTES SOCIALES

M. et Mme Eugène Lasnier et leur fils Guy, de la rue Collin, nous ont quittés pour aller demeurer définitivement à Détroit, Michigan.

M. et Mme Louis-Philippe Deshaie et leur fils Lucien, de Lacolle, étaient en visite la semaine dernière, chez M. L. Lanciault, de la Place du Marché.

M. et Mme Séverin Latourelle et leurs fils Edmond et Marcel, des Trois-Rivières, étaient en visite chez des parents et amis, ces jours derniers. Ils ont aussi visité des amis à Iverville.

M. Henri Labonté, harmoniste, de Saint-Simon, était de passage dans notre cité, ces jours derniers.

Mlle Françoise Gouin, de la rue Richelieu, est actuellement en visite à Farnham, chez des amis.

"WINGS"

Vous verrez des scènes de guerre fameuses avec effets de son, dans "Wings". Lisez l'annonce du théâtre Impérial.

NOUVEAUX COURTIERS

La Maison Leclerc, Forget & Cie, de Montréal, se propose d'ouvrir un bureau de courtiers, durant le mois de janvier. MM. Alain Tassé et Honoré Meunier en seront les représentants.

HEUREUSE GAGNANTE

Mlle Nolin, de la rue Saint-Paul, remercie toutes les personnes qui l'ont encouragée dans la dernière raffle organisée pour les œuvres paroissiales. L'heureuse gagnante de cet article est Mme Joseph Béchard, 44 rue de Salaberry.

CORPS DE CLAIRO

Une soirée importante aura lieu, sous les auspices du Corps de Clairon, samedi soir, le 1er décembre, au chalet du club Raquetteur Champlain et les membres sont tous invités avec leur compagne. Les personnes qui désiraient faire partie du corps de clairon, peuvent s'adresser à M. Alphonse Bouliard, clairon-major.

EGLISE ST. JAMES

N'oubliez pas le concert donné par la 3e Troupe de Boy Scouts Saint-Jean, dans la Salle Baldwin, ce soir, jeudi, à 8 heures, au profit des œuvres paroissiales. Le prix d'admission est de 25c. Durant les entr'actes, il y aura vente de bonbons.

Une vente de Bric-à-Brac, sera tenue à la Salle du Marché, samedi, le 24 novembre, à 9 heures.

A NOTRE-DAME AUXILIATRICE

Cette semaine, avait lieu en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, la pieuse cérémonie des Quarante-Heures. Une assistance nombreuse et recueillie se succédait aux différents offices religieux et de tous les coeurs montaient des hommages reconnaissants à Jésus-Eucharistie. Les parures et l'illumination étaient de nature à animer la piété des fidèles. Les membres du clergé des paroisses environnantes sont venus prêter leur concours à M. le curé P. D. Labrèche.

TIRE CHEZ LES RAQUETTEURS

Landi soir prochain, le 26 courant, à 8 heures, les membres du club Raquetteur Champlain sont invités avec leur compagne, à venir déguster la bonne tire traditionnelle qu'on leur servira gratuitement. Cette soirée, qui aura lieu au chalet, est sous les auspices des officiers du club et le programme n'est pas moins intéressant que celui des soirées précédentes. Il y aura chant, musique et autres amusements; que tous les membres soient présents à cette agréable réunion.

DE RETOUR

Mlle M.-Louise Guillet, garde-malade, est de retour parmi nous, après avoir passé deux mois aux Etats-Unis. Au cours de son voyage, Mlle Guillet a séjourné quinze jours à New-York, visitant la grande métropole et est revenue enchantée de son long et intéressant voyage.

Les médecins et les malades qui auront besoin des services d'une garde-malade, pourront s'adresser, comme par le passé, au No. 17 de Salaberry. Tél. 282-W.

COFFRE D'ESPERANCE

Le "Coffre d'Espérance" présentement exposé dans la vitrine de la Pharmacie Bourgeois, dont la raffle est organisée par la Ligue des Dames Catholiques, contient:

Linges à vaisselle, Serviettes de toilette, Serviettes de table, Serviettes de bain, Douceur de bain, Draps, Taies d'oreillers, Edredon, Couvre-pied, Coussins de boudoir, Services variés de l'après-midi, Poignées, Tabliers, Lingerie de soie, Tapis de table à cartes, Smocks, négligés, Robes de nuit, Service de buffet, Bourse.

Un total de cinquante-cinq articles.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Delphis Frédette remercient toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont donné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de leur mère bien-aimée, survenue le 6 novembre.

Mme Grégoire Leclair, née Marie Labossière, remercie sincèrement les personnes qui lui ont été sympathiques à l'occasion de la mort de son père, M. Emile Labossière, décédé à l'Hôpital Saint-Jean, ces jours derniers.

NAISSANCES

Le 20 novembre 1928, a été baptisé Joseph-Guy-Marcel-André, né la veille, fils de M. Patrick Guérin, journaliste, et de Ernestine Béchard, de cette paroisse. Le parrain a été M. Honoré Sicotte, journaliste, et la marraine, Rosalba Aubry, son épouse.

Le 18 novembre 1928, a été baptisée Marie-Madeleine-Huberte, née ce jour, fille de M. René Fay, journaliste et de Lucienne Vézina, de cette paroisse. Le parrain a été M. René Blais, cultivateur, de Saint-Alexandre, et la marraine Lucienne Fay, son épouse.

Le 19 novembre a été baptisé Joseph-Léopold-Jacques, né ce jour, fils de M. Arthur Blais, menuisier et de Maria Dalpé, de cette paroisse. Le parrain a été M. Léopold Choquette, et la marraine Anna Dalpé, son épouse. Porteuse: Mlle Gertrude Dalpé.

Le 20 novembre, a été baptisée Marie-Solange-Rolande, née la veille, fille de M. Aldé Duquette, et de Diana Girouard, de cette paroisse. Le parrain a été M. Orlas Dextradeur, mécanicien, et la marraine, Hélène Duquette, son épouse.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 31 octobre 1928, a été baptisé Joseph-Wilfrid-René, fils de M. Philias Raymond et de Darsina Pépin. Le parrain a été M. Wilfrid Latour et la marraine Sévillia Raymond, son épouse.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 1er novembre 1928, a été baptisée Marie-Thérèse-Ruth-Odette, fille de M. Arthur Mercier, barbier, et de Marie-Reine Robert. Le parrain a été M. Victor Mercier et la marraine Maria Gobeille, son épouse, de Saint-Jean l'Évangéliste.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 1er novembre 1928, a été baptisée Mary-Alice, fille de M. Gustave Beusch et de Josephine Scheurer. Le parrain a été M. Edward Murray et la marraine Marie Bisailon, son épouse.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 4 novembre 1928, a été baptisé Joseph-Jean-Denis-René, fils de M. Hormidas Mathurin et de Odiana Goudey. Le parrain a été M. Horace Catudal et la marraine Irène Surprenant, son épouse.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 4 novembre 1928, a été baptisé Joseph-Alphonse-Alexandre, fils de M. Dasle Savoie et de Délima Landry. Le parrain a été M. Alexandre Savoie et la marraine Cécile Hébert, son épouse.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 11 novembre 1928, a été baptisé Joseph-Henri-Jean, fils de M. Joseph Goyette et de Aurèle Hébert. Le parrain a été M. Henri Hébert, et la marraine Alma Benoit, son épouse, de Saint-Grégoire.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 13 novembre 1928, a été baptisée Marie-Thérèse-Gisèle, fille de M. Alcide Lamoureux et de Germaine Jetté. Le parrain a été M. Albion Jetté, et la marraine Gilbert Jetté.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 16 novembre 1928, a été baptisée Marie-Louise-Thérèse, fille de M. Alfred Bertrand et de Laura Lefebvre. Le parrain a été M. Louis Lefebvre, et la marraine, Alfreda Spénard, son épouse, de Saint-Georges d'Henryville.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 18 novembre 1928, a été baptisée Marie-Gisèle-Yolande, fille de M. Lionel Guérin et de Thérèse Sénécal. Le parrain a été M. Marcel Sénécal et la marraine Simonne Sénécal, de Saint-Edouard de Napierville.

MARIAGES

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 31 octobre, a été célébré, le mariage de M. Georges Lynch, de la paroisse Sainte-Elizabeth, de Montréal, à Mme Valérie Bernier, veuve de Hyacinthe Trudeau. M. Joseph Roy servait de témoin à l'époux et M. Eugène Lacerte agissait de même pour l'épouse.

Le 20 novembre 1928, en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, fut béni le mariage de M. Joseph Lasnier, de Mégantic, à Mme Gracielle Trudeau, veuve de Ernest Lamoureux. Les témoins ont été M. Omer Lasnier pour l'époux et M. Florian Trudeau pour l'épouse.

DECES

Le 16 novembre 1928, a été inhumé, dans le cimetière de cette paroisse, le corps de Rita, fille de M. J.-Bte. Fournier, journaliste, et de Alice Fournier, décédée en cette paroisse, le 15 courant, à l'âge de 4 mois.

CHEZ LES PETITS ORPHELINS

La soirée donnée jeudi dernier, par les Petits Orphelins, en l'honneur de M. le curé J. E. Courcel, fut un succès. Il n'y avait malheureusement pas salle comble, à cause d'une tempête qui s'éleva à l'heure du rendez-vous, mais l'auditoire présent a chaleureusement acclamé le programme choisi, et la grâce des acteurs en herbe.

Plusieurs petites saynètes ont été rendues avec cette candeur enfantine si touchante qu'on y voit un reflet du ciel. Le chœur des Orphelins chanta des vœux de fête, et une cantate: Gloire à nos Bienfaiteurs. Trois bébés du Jardin de l'Enfance ont aussi présenté des souhaits au Pasteur de la paroisse. Récitations, chants, morceaux de piano et de violon furent interprétés, une part par les enfants, et bon nombre par des amis de l'oeuvre.

Il convient de faire une mention spéciale à Mlle Jeanne Thuot, pianiste de talent, qui a exécuté des pièces de grand mérite.

Monsieur le curé, de sa voix paternelle adressa la parole aux petits, et aux grands, remerciant les premiers du généreux bouquet spirituel, et leur accordant un grand congé. A l'assistance, il dit quelques mots empreints de charité profonde et de bienveillance.

LA POSTE SAINT-MARTIN AU CAPITOL

Mardi 28 nov. 1928.

Nos amants de l'œuvre française, auront enfin l'avantage de voir et d'entendre des artistes de renom, la semaine prochaine.

Les Chevaliers de Colomb se sont assurés la visite d'une troupe universellement connue, qui a joué pendant toute une semaine au Théâtre HIS MAJESTY, et qui joue durant toute cette semaine au théâtre PRINCESS, à Montréal.

C'est la troupe régulière et complète du théâtre de la PORTE ST-MARTIN, à Paris, où tous les amateurs de haute comédie et de grande tragédie, vont entendre l'interprétation exacte des grands auteurs classiques et modernes.

Cette troupe a joué au MAJESTY, le Maître de Forges, à plusieurs reprises, et les salles étaient comblées. On joue cette semaine CYRANO DE BERGERAC, Le CID, La Flamme, et autres. Nous aurons l'avantage de voir la représentation du Maître de Forges, et nous espérons que tout le public de Saint-Jean ira entendre cette troupe à la salle des Chevaliers de Colomb.

Les billets sont en vente à la pharmacie BOITRÉ, et sont réservés, au même prix qu'à Montréal, à Québec, et dans toutes les grandes villes de cette province; c'est-à-dire \$1.00, \$1.50 et \$2.00.

On pourra aussi se procurer des billets au "Théâtre Capitol" ou des candidates.

Cette troupe ne peut pas jouer dans des cités moins importantes à des prix inférieurs à ceux chargés dans les grandes cités comme Montréal ou Québec.

Elle a donné une représentation aux Trois-Rivières; une à Valleyfield, une à Saint-Hyacinthe, une à Victoriaville, et partout, la salle de théâtre était comblée. Il y a eu foule à tous ces endroits. Il n'y a pas de raison pour qu'à Saint-Jean, la culture intellectuelle et artistique ne soit inférieure; et notre public profitera d'une aubaine que l'on ne rencontre que rarement.

Allons en foule, mercredi soir, le 28 novembre, au théâtre CAPITOL, les Chevaliers de Colomb, pour entendre cette tragédie française de haute culture; et profitons de cette occasion d'entendre chez nous des œuvres artistiques sans se déplacer.

GRAVE OPERATION

Mlle Yvonne Tremblay, fille de M. Alfred Tremblay, de la rue Champlain, qui a été opérée mardi soir, à l'Hôpital Saint-Jean, par le Docteur Bourgeois, de Montréal, assisté du Docteur Bouthillier, est en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons une heureuse convalescence.

PARTIE D'OUTRES

L'Orphelin de Saint-Jean donnera sa fête aux huîtres, samedi soir, à l'Hôtel-de-Ville, dans la salle de répétitions. Il y aura quelques invités qui nous accorderont le plaisir de leur présence. Tous les membres honoraires, actifs et postulants se feront un devoir de ne pas manquer cette réunion annuelle, où toujours une galette franche met sa verve et son entrain. Des tables seront disposées pour jouer aux cartes; un programme de chant sera exécuté dans le cours de la soirée.

AU CLUB SOCIAL SINGER

Les membres du comité du Club Social Singer organisent leur réunion annuelle à l'occasion de la Sainte-Catherine, et invitent cordialement les membres et leurs amis à venir passer une agréable soirée à leur aise, samedi soir, le 24 novembre, à 7.45 heures. On devra présenter sa carte d'identité à la porte.

Le comité annonce aussi qu'il a été en communication avec le Père Noël, et que celui-ci est attendu pour Noël, avec une grande quantité de cadeaux et bonbons pour les enfants des membres. Les tout petits surtout sont invités à surveiller les journaux qui donneront d'intéressants détails plus tard.

TOMBOLA REUSSIE

Mardi soir dernier, le 14 novembre, commençait à Notre-Dame Auxiliatrice, la grande tombola annuelle au profit des œuvres paroissiales.

Un vrai régal attendait les paroissiens. En effet, "les vieux de Saint-Rémi", dans une de ces pièces qui peignent si bien les mœurs de nos ancêtres, ces Canadiens pionniers du Nord, ont su intéresser leur auditoire. De plus, on servait comme d'habitude, des choses d'autrefois, pleines de saveur et de galeté. Deux opérettes terminèrent cette soirée.

Jeudi, le eue des Enfants de Marie, sous la présidence de Mlle Roland Meunier.

Vendredi et samedi, la foule afflua aux divers kiosques. Chacun semblait comprendre cette grande loi de la charité; le succès de ces fêtes résulte de l'effort combiné des organisatrices et des visiteurs.

A tous M. le curé et la dévouée présidente de la tombola, Mme Alf. Vézina, adressent le plus cordial merci.

GIRL GUIDES

Le groupement Saint-Jean, premier des Girl Guides, privé dernièrement de son chef, a décidé d'aider au chapitre I. O. D. E. Roi Georges; Mme Geo. Ellis a gracieusement consenti d'être comme Capitaine, assistée de P. L. Besse Webb comme lieutenant, et P. L. Dolly Rukoby, conducteur.

Il a été résolu d'organiser une partie de cartes, dans la Salle Baldwin, mardi soir, le 13 décembre prochain, afin de créer des fonds.

Mardi soir, le 27 novembre, tous les parents et amis sont invités à une réunion où l'on présentera la coupe à la patrouille victorieuse, ainsi qu'un

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Ce soir jeudi, à 8 heures 30 précises, une fête intime aura lieu dans nos salons. Tous les membres et leurs compagnes sont cordialement invités.

Il y aura des tables pour les amateurs du jeu de cartes, un prix de préséance sera tiré au sort. Du chant, de la musique et divers amusements augmenteront l'intérêt de cette soirée. Des rafraichissements, café et gâteaux seront servis.

Venez à notre fête traditionnelle de Sainte-Catherine. On s'y amuse tous les soirs, tout en mangeant de la bonne tire.

La raffle des deux pneus et de la pièce d'or, dons de M. J. A. Viens, au profit de la patrouille, dont pourra bénéficier les enfants des membres, les jeunes gens, et le public en général, aura lieu ce soir, à 9 heures.

Prière à ceux qui détiennent encore des livres de billets, d'en faire promptement remise.

AU CONSEIL DE VILLE

Landi soir, avait lieu l'assemblée de notre conseil de ville, cette assemblée était la continuation de la réunion du cinq courant. Elle fut présidée par son honneur le maire Georges Saint-Germain; les échevins Orlas Granger, J.-Bte. Gaudet, Victor Gailpeau, Xiste Longtin, Adélaïde Richard et Georges Raymond, étaient présents ainsi que le secrétaire municipal Hormidas Morais, et l'ingénieur Oscar Besette.

Le rapport du comité chargé de l'achat du terrain de M. Wilfrid Latour, est lu et le conseil décide d'acheter ce terrain au prix stipulé.

Il est décidé de passer un contrat avec la Russell Manufacturing Co., pour la vente d'un terrain de 3 1/2 acres. La Russell Manufacturing Co. achète ce terrain pour la Southern Asbestos Co., une compagnie qui n'est pas encore incorporée dans le Canada. Cette compagnie doit fournir la matière pour la Russell Manufacturing Co. et doit bâtir une usine dans quelques mois.

M. Windsor, de la Windsor Canning Co., demande une réduction sur son compte d'eau, vu qu'un accident est arrivé au tuyau maître durant l'incendie qui a dévasté son établissement au commencement de l'été dernier.

Après étude de la question, le conseil décide de se rendre à cette demande.

M. Amédée McNeil obtient de la ville un droit de passage sur le terrain de celle-ci, près de la tour d'eau, comme sortie pour sa propriété de la rue Saint-Jacques. Le conseil donne ce droit de passage à M. McNeil, comme compensation pour dommages subis à sa propriété par l'eau qui s'échappait du réservoir municipal.

M. l'ingénieur Oscar Besette fait rapport qu'il se construit actuellement 25 logis nouveaux dans les limites de la cité.

Le conseil accorde le transport des propriétés suivantes au rôle d'évaluation: M. A. E. Grégoire de Lionel Desmarais; X. Larocque de Adélaïde Dulos; Charles E. Lord de E. D. Duchesneau; Philippe Durand de Ed. Papineau; Louis Lemaire de la succession Cyrien Latour; E. Moreau de A. Dulos; Louis Saint-Germain de J. A. Roy; J. Benjamin de John Carthoway; Georges H. Tanguay, de Mme Joseph Desnoyers; Edouard Ménard de François Ménard; A. Bouthillier, de Ex. Rolland; E. Laplante, de J. B. Poirier; H. Lambert, de V. Lambert; A. Choinière de E. Langevin; John Carthoway, de H. Robert; Mme Arcade Trudeau de la succession Camille Sénécal.

Une plainte est portée par un citoyen au sujet de la vitesse excessive que font certains automobilistes dans les rues de la cité et le conseil décide d'avertir les délinquants par la voix des journaux d'avoir à se conformer aux règlements municipaux ou sinon des procédures seront prises devant les tribunaux.

GRAND EUCHRE A NOTRE-DAME-AUXILIATRICE

Le jeudi soir, 15 novembre dernier, sous la présidence des Demoiselles Enfants de Marie de Notre-Dame Auxiliatrice, avait lieu dans la salle paroissiale, un grand EUCHRE qui a remporté un éclatant succès.

Nous publions ci-après la liste des heureux gagnants:—Prix des Dames: Pour celles qui ont gagné 7 parties: 1er prix: Mlle Corine Haché, \$2.50 en or, donné par M. le curé P.-D. Labrèche, 2ème prix, Dame R. Goineau, une magnifique lampe électrique, don d'une amie de la paroisse, 3ème prix, Dame P. Martel, \$2.50 en or, donné par M. le curé P. D. Labrèche, 4ème prix, Mlle Marie Athot, une magnifique lampe électrique, don de Mlle Ida Camarero, 5ème prix, Mlle Cécile Bergevin, une magnifique lampe électrique, don de la maison J.-A. Lomme; 6ème prix, Mlle Jeanne Denis, une paire de couvertures de laine, don de Dame Orlas Blais; 7ème prix, Mlle Germaine Desmarais, un grand crucifix, don de Mlle Priscille et Félienne Many.

Pour celles qui ont gagné 6 parties: 1er prix, Dame Donat Perron, une belle couverture, don de Dame R. Marais; 2ème prix, Mlle Elise Dextradeur, Pots à fleurs, don de Mlle Diane Poissant; 3ème prix, Dame Léo Gaudet, une paire de salières, don du Dr. Nelson; 4ème prix, Mlle Yvette Vézina, Boîtes à épices, don de M. J.-A. Brin, N. P.; 5ème prix, Dame Orlas Blais, Magnifique plateau, don de M. Geo. Bayard, bijoutier; 6ème prix, Dame E. Rochon, Pots à fleurs, don de M. J.-P. Meulier.

Pour celles qui ont gagné 5 parties: 1er prix, Dame Th. Bienvenue, Service à salade, don de Dame DeLeew; 2ème prix, Dame David Daigault, Assiette à sandwiches, don de M. Lionel Lapin; 3ème prix, Dame S. Olligny, Magnifique coussin, don de Dame Vve Aimé; 4ème prix, Dame Pierre Denis, une paire de pantoufles, don d'une paroissienne.

Pour celles qui ont gagné 4 parties: 1er prix, Mlle Gastonne Meunier, Magnifique foulard, don de la maison Marcel Boivin; 2ème prix, Dame Pierre Barrière, Friandise, don d'une paroissienne; 3ème prix, Mlle Eliza Chagnon, Pot à fleurs, don de Dame A. Belle; 4ème prix, Mlle Béatrice Rhéaume, cadre, don de M. J.-L. Pineon-neault, photographe.

Pour celles qui ont gagné 3 parties: Dame Paul Hébert, Ameublement de salon (Fantaisie en rotin), don de la maison J.-P.-O. Langlois.

Pour celles qui ont gagné 2 parties: Mlle Agathe Payette, Boîte à poudre compacte, don du Dr. Nelson.

Pour celles qui n'ont pas gagné du tout:—Mlle Suzanne Meulier, Pantoufles, don de la maison J.-D. Townier.

PRIX DES HOMMES

Pour ceux qui ont gagné 7 parties: 1er prix, M. Orlas Normandin, Cravate, don de la maison I. Hévey, E.-H. Lanciault, propriétaire; 2ème prix, M. Eddy Fortin, Cendrier sur pied, don de la maison LeSieur et Frères; 3ème prix, M. Roméo Latour, Magnifique lampe électrique, don de Dame Vve Aimé; 4ème prix, M. C.-E. Côté, Parfumeuse, don de Mlle Yvonne Besette; 5ème prix, M. H. Adams, Camera, don de la Pharmacie Bourgeois; 6ème prix, M. Léo Dupuis, Ramasse-miettes; 7ème prix, M. Gaston Baraby, Magnifique foulard, don de la maison François Payette.

Pour ceux qui ont gagné 6 parties: 1er prix, M. V. Gosselin, Boîte de cigare, don de M. W. Paradis; 2ème prix, M. Adrien Desmarais, Service à crème, don d'une paroissienne; 3ème prix, M. E. Chabouff, Porte-cigarettes, don de M. J.-H. Racicot; 4ème prix, M. Onilpha Lebeau, nécessaire de fumeur, don de M. Domina Fournier; 5ème prix, M. W. Perron, Razoir, don de la Pharmacie Régulier; 6ème prix, M. Edouard Lachance, boîte de papier à lettres, don de la Pharmacie Régulier.

Pour ceux qui ont gagné 5 parties: 1er prix, M. J. Dussault, Cravate, don de M. E. F. Benoit; 2ème prix, M. Alex Hébert, Magnifique foulard, don de la maison O. Dubois; 3ème prix, M. R. Chouinard, 6 cendriers, don de M. Antoine Tétrault, de Marieville; 4ème prix, M. Joseph Meulier, Beurrier en argent, don de M. J. Fleury, bijoutier.

Pour ceux qui ont gagné 4 parties: 1er prix, M. G. Langlois, Pantoufles, don de la maison Geo. St-Germain; 2ème prix, M. Daniel Charbonneau, Pire, Viole à N.-D.-A. Razoir, don de la maison Arcade Besner; 3ème prix, M. Henri Grégoire, Pire, Fantaisie en laine, don de Mlle Pauline Desforges; 4ème prix, Dr. Hurtubise, ameublement de boudoir, (Fantaisie en rotin), don de la maison J.-P.-O. Langlois.

Pour ceux qui ont gagné 3 parties: M. P. Gosselin, Sac de fleur, don d'une paroissienne.

Pour ceux qui ont gagné 2 parties: M. Diomède Meulier, Plateau à fruits, don de M. Jos. Boudreau.

Pour ceux qui ont gagné 1 partie: M. Parmenas Gamache, Une bourse, don de Mme Ulric Normandin.

Pour ceux qui n'ont pas gagné du tout:—M. W. Ménard, Cravate, don de M. Léopold Dupuis.

PRIX DE PRESENCE

1er prix, William Choquette, Pot à fleurs, don de M. A. Bouchard; 2ème prix, M. J.-H. Tanguay, Pots à fleurs, don de la maison Bernard; 3ème prix, Dame Ernest LeSieur, 10 savons, don de M. Georges, épicière; 4ème prix, Mlle Laurette Roy, Boîte de chocolat, don de St-Johns Candy Shop; 5ème prix, M. Maurice Lord, Cravate, don de M. A. Zahra; 6ème prix, Dame H. Grégoire, Pantoufles, don de M. Arthur Prédette; 7ème prix, Mlle Thérèse Parent, Boîte à poudre, don de Mlle Rolande Meulier; 8ème prix, Mme J. Besette, Porte-cuillers, don de Mlle Armande Desforges; 9ème prix, Mlle Germaine Dextraze, Pot de miel, don d'un paroissien; 10ème prix, Mlle Laurette Bergevin, Jarretelles, don de M. A. Zahra; 11ème prix, Dame Charost, Une paire de bas, don de M. Zimman.

Durant le Euchre, il y eut intermède et les nombreux assistants eurent le plaisir d'applaudir divers talents locaux dans le programme suivant:

PIANO
Prélude, Rachmaninoff.
Deux polonaises militaires — Chopin
Mlle Gabrielle Rochon

CHANT
Au piano d'accompagnement
Mlle Corona Bélanger
Un doux lien, Delbrot
Vivante, Dela Qua
L'heure exquise, Reynold Hahn
Mlle Alice Bélanger

Au piano d'accompagnement:
Mlle Yvonne Tougas,
Verdun! on ne passe pas
Jack Carold Eug. Joulott,
Arroso de Benvenuto (Cellini) Diaz
M. Diomède Meulier.

Déclamation:
Vive la France!
Le baiser de la blonde.
Mlle Josette Gobeille.

A tous les généreux donateurs dont les noms apparaissent sur la liste ci-dessus, et à ceux dont les noms n'apparaissent pas, comme à tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de ce euehre, les Enfants de Marie de la paroisse de Notre-Dame Auxiliatrice offrent leurs plus sincères remerciements et les prient de croire qu'ils apprécient beaucoup leur générosité.

Etabli en 1893

DIAMANTS, MONTRES, ARGENTERIE

Victrola et Records

Orthophonie

J. P. MEUNIER

108 rue Richelieu

DERNIERE NOUVEAUTE POUR DAMES

Jolies guêtres de drap, dans deux couleurs, très élégantes, légères, dernier style de New-York et bien en vogue dans les grandes villes.

SPECIALITE

Gants et mitaines, pour ouvrage, dans une grande variété de prix:

Gants en cuir, avec poignets, pour hommes, à . . . 50c

Mitaines en cuir, avec doublures et poignets de laine, pour garçons, à . . . 50c

Geo. ST-GERMAIN,

142-144 rue Richelieu,

Téléphone 84 Saint-Jean Qué.

Marchand de Chaussures

Maison unique de GROS ET DETAIL.

Hello 743 56 rue Richelieu. Hello 346

MAGASIN Independant, VICTORIA

J. I. BILODEAU prop.

Cette semaine a lieu la vente des fruits secs pour les gâteaux de Noël et du Jour de l'An.

RAISINS EPEPINES, 2 btes.	25c
RAISINS SEEDLESS, 2 btes.	25c
RAISINS SULTANA, 2 lbs.	25c
PRUNEAUX, 3 lbs.	25c
PISTACHES, 2 lbs.	25c
APRICOTS, 1 lb.	25c
Ecorce, ORANGES et CITRONS, la lb.	25c
AMANDES, 1/2	

DANGERS de l'AGE CRITIQUE

Toutes les femmes les redoutent, mais ils ne sont pas à craindre puisque les

Pilules ROUGES

les préviennent et les éloignent



ont eu recours depuis au-delà de trente ans à être de prendre des Pilules ROUGES. RICHE, qui circule normalement, elles leur ont permis d'éviter l'AFRUX de SANG, au CERVEAU, ainsi que TUMEURS, CANCERS, MALADIES du REINS, du FOIE, des INTESTINS, etc.

Pilules ROUGES partout ou par la poste 50c la boîte, ou 3 pour \$1.25

Protégez-vous en exigeant les Pilules ROUGES de la

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LEE, 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL

CONSULTATIONS MEDICALES: Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter tous les jours à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Agriculture

UNE HISTOIRE DE POULES ET SA MORALITE

Voici une histoire intéressante, qui démontre éloquentement l'effet que l'alimentation exerce sur la ponte des volailles et que nous devons à M. F. H. BAKER, propagandiste en aviculture de district, Division fédérale de l'industrie animale, dans l'est de l'Ontario.

Un cultivateur, parlant à M. BAKER, exprimait l'opinion que la ponte augmentait lorsque les poules sont tenues renfermées. Il avait, disait-il, cinquante poules qui ne pondaient que deux ou trois oeufs par jour et il décidait de les vendre. Il les enferma en attendant l'acheteur, mais cet acheteur ne vint pas, et avant peu les mêmes poules pondaient de vingt à vingt-cinq oeufs par jour.

Le propriétaire des oiseaux attribua cette augmentation de production au fait que les volailles avaient été tenues renfermées, mais M. BAKER avait de la peine à croire que la réclusion ait causé un changement aussi prodigieux. Il questionna le propriétaire et

apprit que les poules, avant d'être renfermées, n'avaient reçu aucune nourriture et qu'elles n'avaient pas non plus de champ où elles pouvaient trouver de quoi manger. Dès qu'elles furent renfermées, le cultivateur se mit à les nourrir naturellement, et la ponte augmenta. Le propriétaire ne s'était pas rendu compte que c'était plutôt la bonne alimentation et non pas la réclusion qui avait fait pondre les oiseaux.

Publié par le Directeur de la Publication, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

LA STERILISATION A L'EAU DE CHLORE

Il y a peu de fermes qui aient l'outillage voulu pour bien stériliser les ustensiles par la vapeur ou par l'eau chaude. Il y a une méthode récemment imaginée, qui permet de se passer de vapeur et d'eau chaude; elle consiste à utiliser les propriétés germicides des ingrédients chimiques à base de chlore. On fait dissoudre l'ingrédient dans de l'eau froide (on épargne ainsi du temps et du combustible) et l'on traite les ustensiles avec cette solution. Ce procédé est très employé parce qu'il est plus commode que l'autre, aussi bien dans la laiterie et dans la fabrique que sur la ferme, et lorsqu'il est appliqué intelligemment, il donne des résultats qui, dans bien des cas, sont supérieurs à ceux que l'on obtient par le procédé du rinçage à l'eau bouillante.

Ces résultats sont décrits dans la circulaire No. 64, intitulée "Le lavage et la stérilisation des ustensiles de laiterie sur la ferme", et que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa. L'auteur explique que cette méthode ne peut être efficace

que si l'on emploie cette solution à la force voulue. Il faut aussi qu'il y ait une période de contact suffisamment longue entre la solution et toute la surface intérieure des ustensiles. Enfin il faut que les ustensiles soient complètement débarrassés des restes du lait, de la saleté et des autres matières organiques, car ceux-ci détruisent la puissance de stérilisation de la solution.

Incomparables!
Les garnitures de Tarte "Meadow-Sweet" réaliseront votre attente. Elles sont crémeuses, veloutées, fondantes dans la bouche. Une boîte à 15c suffit pour 4 tartes. Ecrivez pour livres de recettes éprouvées gratis. Le mode d'emploi est indiqué sur la boîte.

Garniture de Tarte (PIE FILLING)
"Meadow-Sweet"
CITRON, FRAMBOISES, ANANAS, ORANGES, FRAISES, CERISES, ETC.
"Meadow-Sweet" Cheese Mfg. Co., Limited, Montreal.

Le procédé n'offre rien de compliqué; les conditions à remplir sont très simples, mais encore faut-il qu'elles soient bien remplies, sinon les résultats ne seront pas satisfaisants.

La circulaire traite aussi complètement du lavage, des autres méthodes de stérilisation et du séchage des ustensiles.

Publié par le Directeur de la Publication, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

BRISE-VENTS

(Notes des fermes expérimentales)

Une précaution très nécessaire est de protéger le rucher contre les grands vents. Cette précaution est très importante en hiver, pour mettre les colonies à l'abri des vents froids et pénétrants qui épuisent si rapidement la chaleur animale et causent ainsi des pertes; elle l'est aussi dans toute autre saison pour empêcher que les abeilles ne soient emportées par les vents et pour faciliter les travaux dans le rucher.

Tous les apiculteurs expérimentés sont d'accord à dire que l'on ne saurait placer trop haut la valeur d'un bon brise-vent. Quelques-uns jugent même que le brise-vent a plus d'importance que l'emballage des ruches. Ils préféreraient un brise-vent sans emballage à un emballage sans brise-vent.

Les colonies meurent souvent des suites de l'exposition même lorsqu'elles sont bien emballées. Dans tous vos préparatifs pour l'hivernage, la construction des caisses et la quantité de balle ou de bourre nécessaire pour l'emballage, n'oubliez pas la chose la plus importante de toutes — le brise-vent.

Vous savez comme un vent froid vous refroidit vite malgré vos vêtements, que fera-t-il donc pendant l'hiver à vos abeilles non protégées?

Il existe différentes espèces de brise-vents, les uns naturels, d'autres artificiels. Les naturels sont préférables; ce sont les bois épais, les bosquets d'arbres, les fourrés d'arbustes serrés qui protègent contre les vents du nord et de l'est. Les brise-vents artificiels doivent être employés à défaut de brise-vent naturels ou en attendant que l'on en établisse.

On peut obtenir un bon brise-vent improvisé en dressant des tiges de bois d'Inde à d'autres matériaux de ce genre contre une clôture, sur le côté du rucher qui est exposé au vent; le brise-vent artificiel le plus employé est celui que l'on fait avec du bois et qui est semblable aux clôtures de neige employées par les chemins de fer.

Cette clôture est faite de panneaux de 12 à 14 pieds de longueur par 6 à 7 pieds de hauteur, les planches sont espacées de 2 à 3 pouces et clouées à des madriers de 2 par 4. En construisant cette sorte de brise-vent enfoncez les poteaux dans le sol et clouez les aux soutiens pour empêcher la clôture d'être renversée par un grand vent.

A. H. W. BIRCH, Service de l'apiculture, Ferme expérimentale centrale.

Votre abonnement est-il échu?

CE BEBE AVAIT UNE MAUVAISE TOUX

Mais Father John's Medicine l'en délivra après que les autres remèdes eurent échoué.



"Je vous envoie un portrait de ma petite fille qui fut pendant longtemps affectée de toux. J'avais essayé d'une quantité de remèdes contre la toux. Rien ne sembla la soulager jusqu'à ce que je me misse en tête de lui donner Father John's Medicine. Je commençai à lui faire prendre le remède il y a plus de deux ans et il lui fut très bienfaisant. Elle en prendra toujours quand elle aura de la toux." (Signé) Mme J. Dumais, 144, rue Crawford, Fall River, Mass.

On ne peut fournir de meilleure preuve de la valeur de Father John's Medicine contre toux, rhumes et comme reconstituant de l'organisme que l'expérience de milliers de mères qui ont établi au cours d'une période de plus de soixante-dix années de succès que Father John's Medicine est un remède sûr pour tous les membres de la famille. Rappelez-vous qu'il est exempt d'alcool ou de toute drogue dangereuse sous quelque forme que ce soit.

LA SELECTION DU COQ

(Notes des fermes expérimentales)

On nous dira peut-être qu'il est un peu tôt pour parler du choix des reproducteurs pour le printemps prochain, mais ce choix a une telle importance que l'apiculteur qui n'y songe pas dès maintenant ne pourra obtenir les meilleurs résultats.

Aussitôt que possible dans la saison, l'apiculteur devrait sacrifier tous les poulets qui prennent lentement leurs plumes, ou qui exhibent des faiblesses de constitution. Il ne devrait garder pour la reproduction que les coqs issus de poules qui ont pondé beaucoup d'oeufs et de gros oeufs.

Ce dernier point est très important, car lorsque la sélection est pratiquée uniquement en vue du relèvement de la ponte, sans tenir compte de la grosseur des oeufs, les oeufs ont toujours une tendance à devenir de plus en plus petits.

Vers la fin de l'été et au commencement de l'automne on verra des coqs qui se sont développés très tôt au point de vue sexuel. Procurez inviolablement ces coqs deviennent ce que l'on appelle des "poneyes", c'est-à-dire que leur croissance s'arrête; quelque gros qu'ils paraissent au commencement de la saison, ils n'atteignent pas une taille normale à la maturité. Il ne faut pas conserver les coqs de ce genre pour l'accouplement car leur progéniture a une tendance à se développer de la même façon. Les pou-

Il voit des Villes Nouvelles



CET HOMME est un prophète en affaires. Il ne regarde pas dans un globe de cristal mais il lit quand même l'avenir et y voit des villes nouvelles encore inexistantes. Il joue un rôle important dans l'industrie du téléphone. Il juge l'avenir en se basant sur les faits actuels et c'est sa mission de juger avec exactitude. Il doit juger avec exactitude parce que dans l'industrie du téléphone, il faut projeter des années à l'avance et que des millions de dollars sont en jeu.

Pour un réseau ferré il faut des rails et des gares avant que les wagons puissent circuler. Pour un réseau téléphonique il faut des conduits et des centraux avant que les appareils soient posés.

Attendre que le public réclame à grands cris c'est trop tard.

LE PROPHETE N'ATTEND PAS. Il va trouver la direction avec ses graphiques et ses chiffres et dit:

"En 1930 il y aura en Ontario un demande de 80,000 nouveaux postes. Ils seront requis ici, ici et ici."

Ou encore il dit: "En moins de cinq ans la province de Québec aura besoin d'au moins quarante pour cent de facilités additionnelles de postes centraux à tel endroit, à tel endroit et à tel autre."

Et la direction n'attend pas. Elle sait que c'est à elle d'agir maintenant. Si elle ne le fait pas elle manque à sa tâche; elle ne marche pas de pair avec les progrès du pays.

PARCE QUE LE PROPHETE a prévu juste et que la direction a agi avec promptitude 139,000 téléphones ont été installés dans Québec et Ontario cette année. Sans eux ce serait confusion dans les milliers de nouvelles demeures et de bureaux nouveaux.

L'année prochaine on prévoit qu'il faudra dépenser vingt-sept millions de dollars pour agrandir ou renouveler l'outillage et les plans sont préparés.

Dans les cinq prochaines années le développement du téléphone va nécessiter au moins cent millions pour les deux provinces.

TROUVER CET ARGENT voilà le problème. C'est un problème aussi compliqué à résoudre qu'un problème de génie civil ou d'organisation.

Chaque année à mesure que le pays se développe il faut trouver de l'argent afin que le téléphone puisse marcher de l'avant.

Jusqu'à date chaque année on y est parvenu parce que la politique du téléphone a toujours réussi à attirer le support financier des épargnants conservateurs qui ne se laissent pas influencer par les fluctuations du marché.

C'EST AINSI que le prophète et ses graphiques ont démontré leur utilité. Et c'est pourquoi la direction a toujours envisagé l'avenir du Canada avec confiance et enthousiasme.

Publié par The Bell Telephone Company of Canada pour vous faire connaître l'industrie du téléphone et les gens qui s'y intéressent.

Revue d'actualité Frontenac

par J. L. MESSURIER

Le point de mire s'est concentré sur le hockey — le plus passionnant de nos jeux d'hiver

Salvez, les amis, et allez-y!

Le Honorable SIR LOMER GOVIN, K.C.M.G., B.C.L., LL.D., LL.B., Un des plus brillants hommes d'état du Canada sera le prochain Lieut. Gouverneur de la province de Québec

D'un nouveau dans le monde de la boxe — On dit que le "papa" des champions Jack Dempsey s'entraîne de nouveau

Il est évident que Jack va encore exercer sa poigne pour avoir du poignou

Et il se peut fort bien que l'élection de M. Hooper n'ait pas été étrangère aux convulsions récentes de la Bourse.

De quoi vous intéresser



L'ELIXIR TONIQUE DU DR. MONTIER

CE QUE DIT UNE GARÇONNE

Tous les médecins qui ont essayé l'Elisir Tonique du Dr. Montier dans les plus mauvaises cas de faiblesse et pour la convalescence de toutes les maladies, les résultats sont merveilleux. C'est un tonique qui se prendrait tout aussi bien à l'estomac qu'à la fin de la journée.

GARÇONNE D'EMMAUS

CARTES D'AFFAIRES

LATOUR & DUPUIS, Inc.
Portes et chassés
Marchands de bois
Spécialité: Verre à vitres et couvertures d'amiantes
49 Collin

O. LANGLOIS et Compagnie
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Richelieu et Saint-Jacques
SAINT-JEAN
Téléphone 148

J. B. CHARTRAND
ENTREPRENEUR GENERAL
En construction
Ouvrage en briques, plâtre et stuc
Réparations générales
16 rue Grégoire
Téléphone 236-J SAINT-JEAN

T. J. DAVIGNON
Contructeur général et constructeur
Spécialité: Fixure de magasins
Plomberie en bois franc
34 RUE FRONTENAC — TEL. 764

LE CANADA-FRANÇAIS
ORGANE LIBERAL DU DISTRICT D'YVERVILLE
L.-O. FERRIER
Directeur-Propriétaire

ABONNEMENT:
Canada \$1.50 par année
Etats-Unis, \$2.00
Payable d'avance
Saint-Jean, P. Q.
16 Rue Richelieu TEL. 108

La Fonderie Canadienne
PIERRE ROY, Prop.
180 rue St-Jacques Saint-Jean
Ouvrages de toutes sortes
Travaux en fonte
Téléphone 285

Cette force et cette mollesse douce qui caractérisent les fins thés du Japon ne peuvent être appréciées qu'en goûtant la tasse. Essayez ce délicieux thé vert.

THE DU JAPON "SALADA"

Tout frais des plantations

5127

GEOFFRION & CIE

VALEURS DE PLACEMENTS

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

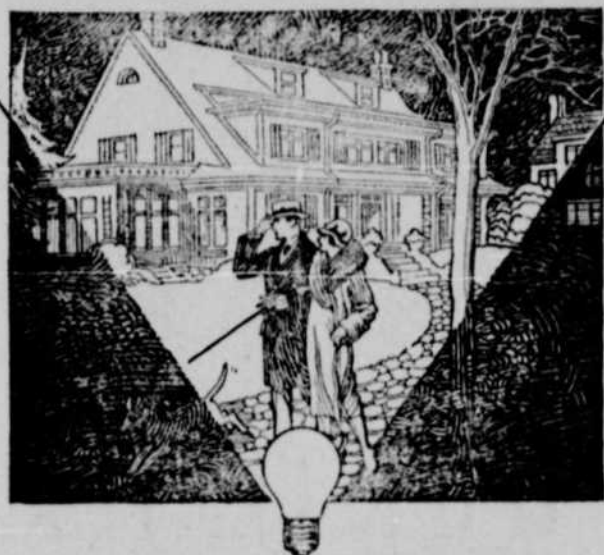
231, rue Notre-Dame Ouest Tél. Harb. 2291

MONTREAL

SUCCESSORS:
Immeuble "Canada Cement"

18, rue Elgin,
OTTAWA

La Lumière Garde le Foyer Elle éloigne les maraudeurs



Pour plus de sécurité, laissez quelques lampes allumées lorsque vous sortez dans la soirée. Vous pouvez toujours dépendre sur l'efficacité des Lampes Edison Mazda.

8-787

LAMPES

Déposées à l'Intérieur

MAZDA EDISON

UN PRODUIT DE LA CANADIAN GENERAL ELECTRIC



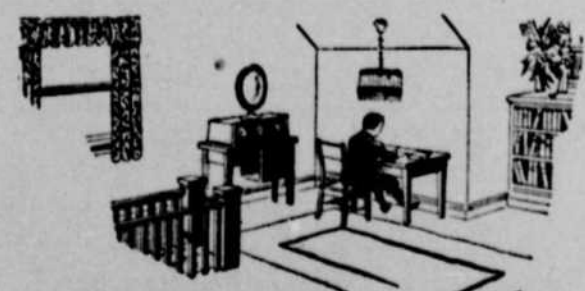
Reconnue sûre par des millions et prescrite par des médecins contre

Rhumes Mal de tête Lumbago Névrite
Douleur Névralgie Mal de dents Rhumatisme

N'AFFECTE PAS LE CŒUR

Safe N'ACCEPTÉZ QUE LE PAQUET "BAYER" qui contient le mode d'emploi correct. Boîtes commodes de "Bayer" de 12 pastilles. Aussi bouteilles de 24 et 100—chez les pharmaciens.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monacetoalcedester de Salicylic Acid (Acetyl Salicylic Acid, "A.S.A."). Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine signifie manufacture Bayer afin de protéger le public contre les imitations, les Pastilles de la Compagnie Bayer portent estampées la marque de fabrique générale, la "Croix Bayer".



A peu de frais, grâce au Gyproc, transformez votre attique en une jolie chambre additionnelle.

Demandez notre brochure gratuite: "Murs Refétant un Bon Jugement." Elle vous renseignera utilement sur le Gyproc et la décoration intérieure.

CANADA GYPSUM AND ALABASTINE, LIMITED

Canada

487

GYPROC

cloison murale incombustible

En Vente Chez

Pierre Trahan
J. E. Masten

St. Johns, Que.
Lacolle, Que.

La BRIQUETERIE St-Laurent

71 rue St-Jacques,
Téléphone: Harb. 4004

Briqueteries, LAPRAIRIE, P.Q.

PIERRE TRAHAN Agent local, SAINT-JEAN

POUR VOUS, AIMABLES LECTRICES

LE PLUS PAUVRE

Le plus pauvre n'est pas celui qui tombe en route
Epuisé par la faim, la fatigue et le froid,
En songeant qu'au logis, là-bas, pleurent sans doute
La femme et les enfants, le coeur en désarroi.

Le plus pauvre n'est pas l'ignorant solitaire,
Qui ne sait pas deux mots de la science ou de l'art,
Ou bien le malheureux qui passe sur la terre
En rêvant au bonheur sans en prendre sa part.

Le plus pauvre n'est pas l'homme sans renommée
Obscur et méconnu au milieu de son temps
Celui qui tient sa vie obstinément fermée
Et remplit son devoir, dans l'ombre, fièrement.

Le plus pauvre n'est pas l'homme sans espérance
A qui le bon destin n'a jamais rien offert,
La richesse est, je crois, dans l'austère souffrance
Le plus pauvre est celui qui n'a jamais souffert.

MILLICENT.

TROIS BELLES FÊTES

Hier, c'était la grande et belle fête de la Présentation de Marie. O le charmant tableau, la belle page biblique! Marie à l'âge le plus tendre, S'acheminait vers le saint Lieu. La voix de Dieu s'est fait entendre, Elle va se donner à Dieu.

Aux pieds de ce marbre immortel, que de fleurs sont tombées! La pieuse Enfant de Marie, apportait les gerbes d'Ave au parfum suave que chérît la Reine du Ciel et des Coeurs.

Aujourd'hui, nous prions Ste-Cécile la gracieuse patronne de la musique que Raphaël, Rubens, et tant de peintres illustres, ont représentés à l'orgue, ou penchés sur la harpe. L'harmonie musicale a quelque chose de céleste, elle grandit l'âme et la fait s'élever comme un nuage d'encens aux pieds des autels.

Dimanche, oh! c'est la "Sainte Catherine", fête des philosophes et des célibataires. La tradition canadienne y mêle une saveur terreuse dont chacun veut sa part. A la Vierge d'Alexandrie, adressons donc en choeur nos prières en ce jour.

GOUTTE D'EAU.

16 nov. 1928.

NOVEMBRE!

Nos morts parlent de la voix grave qui apprend la signification de la vie! En effet, qu'est-il ce passage fait de poussière et de cendre? Ce triste détachement de notre vie nous démontre combien brève elle est; oh, pourquoi alors ne pas frôler de l'âme, ces âmes qui enseignent les moyens de la vivre sans regret. Demain, nous aurons plaisir avec les disparus d'aujourd'hui; songeons donc à eux, ne les oublions pas ces âmes chères qui partageaient notre existence et soyons généreux à leur égard durant le mois qui leur est dû particulièrement, secourons leur détresse, écoutons leur voix suppliante!

O fosses silencieuses, froide mausolées!... Vous veillez sur le repos sans ombre pour avertir les passants que la vie est éphémère! Oui, telle l'illusion qui n'a pas le temps de se dissiper est le vol terrestre! O rapidité du songe!...

Alimons nos morts, alimons à leur garder le souvenir qui n'a rien de fugitif. Ils nous sont encore amis, car par eux nous connaissons le vrai sens de la vie; soyons dociles à l'école de Novembre!

FRAGILE.

TRES EFFICACE POUR L'AGE MOYEN

Une Femme loue le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Sarnia, Ont.—"Je répondrai volontiers aux lettres de femmes, pour leur dire les merveilleux effets du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je ne pourrais être trop reconnaissante pour ses bons effets durant ma période du retour de l'âge. Je fais du travail domestique et j'étais incapable de le faire. Une amie me conseilla le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Tout de suite, j'ai été soulagée, mon appétit revenu, et mes nerfs étaient mieux. Je recommanderai votre remède à toutes celles qui souffrent comme j'ai souffert."—Mme JOHN BROWN, 362 N. Christina St., Sarnia, Ont.

L'apostolat par l'amitié

Notre amitié sera d'abord une société d'émulation et de secours mutuel pour l'amélioration, l'édification et le progrès spirituel de l'un et de l'autre.

Il faut qu'entre vous et moi, mon frère, ce soit à qui vaudra le plus et fera le mieux. Nous nous avertirons, nous nous conseillerons, nous nous corrigerons. Vous en avez le droit et je vous en fais un devoir; car je vous suis en plus la manière de le bien faire. Tout sera bien venu de ce qui viendra de vous, et vous pouvez tout me dire, la bouche parlant chez vous de l'abondance du coeur.

Vous serez donc, mon frère, ma conscience par votre regard, mon miroir par votre exemple, mon guide par vos démarches, que je suivrai avec joie. Si je m'égare, vous me redresserez; si je chancelle, vous me stabiliserez; si je tombe, vous me relèverez. Vous me consolerez aussi, si je suis malheureux, et vous viendrez à moi. MGR BAUNARD.

UNE BOITE MIT FIN A SES SOUFFRANCES

Sérieux état des intestins que soulage "Fruit-a-tives"



M. PAGE

M. James Page, de Cabano, P.Q., était dans un état très précaire. La constipation dont il souffrait depuis cinq ans le minait, entravait sa digestion, lui interdisait le sang et avait provoqué, de plus, de douloureuses hémorroïdes. Divers traitements n'avaient pu le soulager jusqu'au jour où il essaya "Fruit-a-tives", composé de jus de fruits intensifiés et mêlés à des ingrédients médicinaux scientifiques. "Une boîte de ce merveilleux remède m'a complètement soulagé, écrit-il. 'Fruit-a-tives' réussit mieux que tout autre chose et je le recommande assurément à tous ceux qui souffrent." Essayez ce merveilleux remède. 25c. et 50c. la boîte—chez tous les marchands.

T'a pas ?



T'AS-PAS DÉJÀ, EN RENTRANT HARASSÉ DU BUREAU, TROUVÉ TOUS LES MEMBRES DE TA FAMILLE SINGULIÈREMENT EMPRESSÉS AUTOUR DE TA PERSONNE? T'ON ÉPOUSE T'APORTE UN COUSSIN POUR TA TÊTE — TA FILLE, UN TABOURET — ET LE FISTON, TES PANTOUFLES —



LORSQU'EN OUVRANT TON JOURNAL, TES YEUX TOMBENT SUR CETTE SAGE RECOMMANDATION: "PLUS QUE 30 JOURS AVANT LE JOUR DE L'AN — FAITES VOS EMPLETTES DE BONNE HEURE."



ET TU TE DEMANDES QUELLE EST LA RAISON DE CETTE SOLICITUDE INACCOUTUMÉE —



T'AS-PAS IMMÉDIATEMENT DEMANDÉ UNE BLACK HORSE? ÇA OUVRE DE NOUVEAUX HORIZONS SUR LES PLAISIRS DES FÊTES PROCHAINES.

VENTE DE "La Maison des Lumières"

Un jouet qui plaira aux petits



Un meilleur éclairage pour VOUS

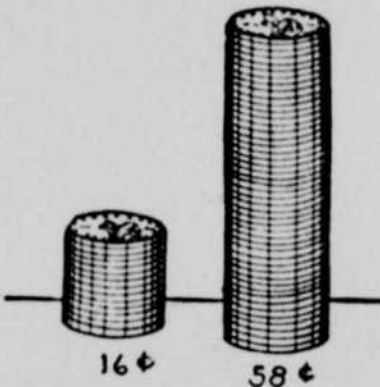
Un véritable jouet! Cette maison superbement colorée, avec fenêtres et portes qui s'ouvrent, procurera aux petits des heures et des heures d'amusement.

Et quant à vous vous aurez six des lampes les meilleures et les plus efficaces qu'il soit possible de se procurer.

Cette occasion double ne vous coûte pourtant que

seulement \$1.87

Commandez dès aujourd'hui votre "Maison des Lumières". Comporte 1 lampe de 100 watts, 2 de 60 watts, 2 de 40 watts, 1 de 25 watts—et toutes sont d'authentiques lampes Mazda d'Edison, assurant un éclairage parfait et économisant le courant consommé.



La lampe Mazda de force moyenne, coûte 16c en consommation d'électricité pour 100 heures d'usage continu, soit un mois de service. Pour la même période de temps, la lampe ordinaire à bon marché, à filaments en carbone (16 chan-deilles) consomme pour une valeur de 58c d'électricité.

Southern Canada Power Company Limited

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

La vente se termine positivement le 8 décembre.

par RACEY

dites simplement—

"Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

NOUVELLES D'IBERVILLE

M. Léopold Choquette, garagiste, a installé, il y a quelques jours, deux réservoirs à essence, sur sa propriété, à l'angle de la première avenue et de la rue troisième.

Mlle Yvette Lejeunesse, de Granby, était de passage dans Irberville, la semaine dernière.

MM. Arthur et Oswald Boileau, de Saint-Hyacinthe, étaient dans Irberville, dimanche lundi et mardi de cette semaine.

M. Wilbrod Parizeau, de Boston, Mass., était dans Irberville, cette semaine.

M. P. A. Payot, représentant de "L'Agence Mercantile Vanier", de Montréal, était en notre ville, jeudi, le 15 courant.

M. Henri Monbourquette a fait l'acquisition de la propriété de M. Omer Papillon, rue Missisquoi, la semaine dernière.

M. François-Xavier Goyette, de l'avenue première, est à l'œuvre des réparations notables à sa propriété, à l'angle de la rue Richelieu et de la première avenue.

Mlle Desnoeufs Aubry, de Montréal, était en promenade dans Irberville, dimanche et lundi de cette semaine.

Mme Donat Goyette, de la première avenue, était retenue à sa chambre pour cause de maladie, la semaine dernière.

MM. Albert Lapointe et Edmond Léger, de la Métropole, étaient dans la paroisse, dimanche le 11 courant, les hôtes de parents et d'amis.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Auguste Laliberté, de la rue deuxième, qui était malade depuis quelque temps, est aujourd'hui en excellent état de santé.

M. et Mme Olivier Messier, de la rue Christie, étaient à Saint-Césaire, jeudi, le 15 novembre, en visite chez M. et Mme Charles Auger.

Notre représentant au provincial, M. le député Lucien Lamoureux, prenait part au cinquième Congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec, qui avait lieu dans la vieille cité de Champlain, la semaine dernière.

M. L. Gratton, agent de la librairie Wilson et Lafleur, de Montréal, était en notre ville, lundi de cette semaine.

On annonce pour samedi, le premier décembre prochain, le mariage de Mlle Doris McKeown, de Montréal, avec M. André Régner, avocat, de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans la métropole, à l'église Saint-Michel. M. et Mme André Régner feront leur voyage de nocces en Europe.

Les membres du Comité d'Urbanisme ont donné une partie d'huitres, samedi soir, dans l'ancien garage Windeor, propriété de M. Isaac Charbonneau, avenue neuvième. La réunion fut très gaie et toutes les personnes présentes en gardèrent un bon souvenir.

Mlle Berthe Lafleur et Jacques Line Lapiere, de Sherbrooke, étaient de passage dans Irberville, samedi et dimanche, les 17 et 18 novembre.

La Congrégation des Enfants de Marie, de notre paroisse est à l'organisation d'une partie de cartes pour mardi soir, le 27 courant, dans la salle Saint-Charles. Il y aura en outre un programme musical suivi d'une collation. Les billets d'admission sont en vente depuis quelques jours.

Mme Emilie Boileau et sa fillelette Rose, de Malouneville, étaient dans Irberville, lundi et mardi de cette semaine.

M. le curé sera de retour cette semaine.

M. l'avocat André Régner a été l'objet d'une sympathique démonstration, samedi soir, le 17 novembre, à l'occasion de son prochain mariage. L'enterrement de vie de garçon de notre populaire ami eut lieu à l'ile-aux-Bois, à la "Villa Old Orchard", sous la présidence d'honneur de M. le Juge Lemay, de Sherbrooke. On présente une collation d'une grande valeur au héros de la fête. M. l'avocat Régner remercia l'assistance en termes des plus heureux.

L'échevin A. E. Chaput, chargé de présider à l'installation de nouvelles lumières dans les divers quartiers de la ville, fera tout en son pouvoir afin que cette nécessité de première urgence soit en action dans le plus court délai possible.

M. J. R. Courtemanche, secrétaire-trésorier de notre ville, était à Sabrevois, lundi de cette semaine, pour la collection des rentes de la seigneurie Bleury, dont il est le représentant officiel.

MM. Henry Joubert et J. Robert, ont été victimes d'un malheureux accident à l'hôtel Bédard, rue première, vendredi de la semaine dernière. Ils sont actuellement à l'hôpital Saint-Jean, où leur condition s'améliore de jour en jour.

Mlle Lucette Leclair, de Montréal, était dans la localité, dimanche et lundi, les 18 et 19 courant.

Les farceurs qui s'attaquent à la propriété au cours de la nuit, ne doivent pas oublier que la loi est sévère sur ce point et qu'il leur en coûtera cher s'ils sont pris. Certains abus commis samedi soir, avenue neuvième, sont plutôt déplorables.

M. John Preston, de la maison "Ingram & Bell", de Toronto, était en notre ville, mardi de cette semaine.

M. Alain Tassé, de notre ville, et M. Honoré Meunier, de Saint-Jean, seront les représentants officiels de la succursale qu'ouvrira bientôt à Saint-Jean, "La Maison Leclerc, Forget & Co."

Contrairement à ce que nous annoncions dans un rapport précédent, aucune fête n'a été donnée chez M. le notaire Grégoire Gaillet, le 6 novembre.

SAINT-BLAISE

M. Georges Samollette et sa fillelette Thérèse, de Saint-Jean; Mlle Irène Bouchard, de North Troy, Vt.; M. Henri Samollette, M. et Mme Euclide Poirant et leurs enfants, de Lacadie, ont rendu visite à M. Jos. Perrier.

ILE-AUX-BOIS

Dimanche dernier, une soirée de surprise a été organisée chez M. Arthur Ethier, à l'occasion de leur 25^e anniversaire de mariage. Parmi les personnes présentes: M. et Mme Hercule Dupuis, de Montréal, organisateur de la soirée; MM. Wilfrid Clément et Samuel Ethier; MM. et Mmes Philippe Toupin, Thomas Dalais, Arène Régner, Amédée Régner, Joseph Clément, Emilie Clément, Raoul Ethier, Joseph Proulx, Félix Meilhoux, Mme Adèle Grégoire, Mlle Agnès Messier, Rose Moquin, Yvonne Boissonnault, Elodie Ethier, Dolorès Moquin, Flore Gosselin, Yvette Gagnon, Alice Boissonnault, Emma Boissonnault, Dolorès Langlois, Rita Grégoire, Jeanne et Germaine Grégoire, MM. Thomas Lamonde, ingénieur, Philippe Noël, Calixte Messier, Emilie Landry, Jean-Albert Gagnon, Rolland Bisailon, Hector Maillois, Alcide Ethier, Damien Ethier, Paul-Emile Pailin, Antoine Gosselin, Paul-Emile Pailin, Euclide Champagne, René et Albert Ethier. A minuit, il y eut un magnifique réveillon servi par Miles Gilberte, Gertrude et Florence Ethier, aidées de quelques dames. Une adresse fut lue aux héros de la fête par M. Amédée Régner, une bourse et des argenteries furent présentées. M. Arthur Ethier, profondément ému, sut répondre en termes choisis.

Partie de cartes, chant et musique occupèrent agréablement la soirée qui se continua jusqu'au matin. Un bon souvenir restera toujours dans le cœur des participants de cette belle soirée.

M. et Mme Hercule Dupuis, de Montréal, possèdent quelques jours chez M. et Mme Arthur Ethier.

Le public est cordialement invité à assister à une soirée récréative et musicale qui aura lieu jeudi, le 22 novembre 1928, à la Salle Paroissiale de Saint-Paul.

Voici le programme qui sera exécuté:

10.—Morceau de piano, Mlle Marguerite Paré.

A QUI LE NEVEU.
Comédie en 2 actes.
Balochard, bourgeois, Amédée Régner Dupont, rentier. . . Arthur Soutière Cyrien, valet. . . Philippe Noël Synthèse, neveu de Balochard.

Donat Bourgeois
Georges, fils de Balochard.

Emile Landry
Benoit, frère de lait de Georges.
Richmond Laplante
Théobald, assistant-huissier.

Lucien Langlois.
Saturnin, concierge. . . Aimé Boudreau
La scène est à Paris, chez Balochard.

10.—Morceau de piano, Mlle Marguerite Paré.

50.—Autres Amusements. . .
60.—La prochaine séance aura pour titre: "La Succession Beaugallard", comédie en trois actes.

HENRYVILLE

Mercredi dernier, M. Vincent Charbonneau, accompagné de son fils Paul étaient à charger un voyage de sable sur le bord de la baie Missisquoi, lorsqu'ils aperçurent un chat sauvage tout près d'eux; n'ayant aucun outil autre que leur pic et leurs pelles, ils s'en armèrent et l'abattirent en un clin d'oeil; leur capture avait le poids de 13 lbs. Nous félicitons MM. Charbonneau de la nouvelle manière de chasser.

M. Adrien Saint-Aubin, de Montréal, en visite chez sa mère, Mme Paul Saint-Aubin.

M. Hercule Roy est à l'hôpital de Saint-Jean, pour un traitement; il est sous les soins du Dr. Phénix. Nos souhaits de prompt rétablissement.

M. Albert Dupuis a abattu, la semaine dernière, un chevreuil sur sa ferme, au rang de la rivière, chose très rare en nos parages.

M. et Mme Jean Lamoureux, de Saint-Sébastien, étaient les hôtes de M. et Mme Vincent Charbonneau.

Mlle Gisèle Trahan, de Saint-Jean, passe une huitaine chez son amie, Mlle Marie-Julie Lemieux.

SAINT-ANGELE

Un grand eueure aura lieu samedi prochain, le 24. Il y aura programme musical très intéressant. Plusieurs dons généreux nous ont été donnés entr'autres un \$25.00 en or comme prix de présence. Nous comptons qu'une assistance nombreuse nous donnera leur encouragement.

M. Albert Girard, fabricant de beurre et de fromage, a vendu son établissement. Il doit nous quitter bientôt pour aller demeurer à Montréal, avec sa famille.

Mme H. Robert, de Drummondville, était de passage chez Mme Honoré Lincourt, ces jours derniers.

SAINT-CESAIRE

Notre bon pasteur M. P. Darce a terminé cette semaine, sa visite de paroisse.

Au couvent, la semaine dernière, se réunissaient les Présentes pour l'heure de couture; l'œuvre des Tabernacles est toujours ardue et digne.

Les anciennes se sont souvenues de leur douce enfance; un groupe d'élèves d'autrefois s'assemblait dans les salons de leur Alma Mater, pour offrir avec leurs vœux, les fleurs interprètes à l'occasion de la Présentation.

M. Papineau et sa famille visitaient leur fille Henriette, au couvent

de la Présentation, à Acton Vale, en religion, Sœur Marie-Thérèse.

M. Fernand Lemay et ses sœurs, Mlle Simonne et Germaine, rendaient visite à leurs parents, M. et Mme Henri Grisé.

Mme O. Mercure, de Granby, sa sœur, Mlle Léonne Bernard, de Bedford, étaient chez le fils Henri Grisé, de Saint-Césaire.

Mlle Thérèse Nadeau nous quitte pour faire son entrée à Hull, chez les "Servantes Jésus-Marie"; elle faisait ces jours derniers, ses visites d'amis.

Jeudi soir, la voix plaintive de la sirène annonçait qu'une épreuve frappait à la porte d'un voisin; le feu causé par l'automobile du Dr. Beauchamp, enflamma les deux bâtiments. La perte est assez considérable, mais les assurances dédommageront un peu.

Mlle Antoinette Lafrence unissait lundi, sa destinée à M. Paul Ostiguy, de Marleville.

La semaine dernière s'éteignait subitement, Mme Octave Savaria, née Mathilde Tremblay, à l'âge de 66 ans.

La fête de l'Armistice amena de nombreux visiteurs en notre ville: étaient de passage chez M. Ferdinand Chabot: Mlle Marie-Joséphine Dufresne, de Montréal; chez M. A. Phaneuf, Mlle Clémence Guertin, de Beloeil; chez M. M. Papineau, Mlle D. Daniel, de Granby.

MM. Henri Grisé, Charles-H. Grisé, Fabien Auclair, sont allés dimanche à Beloeil, Saint-Hilaire, Saint-Antoine.

MM. Adrien Grisé, Léopold Grisé, Mme L. Grisé se rendaient à Saint-Charles sur Richelieu, dimanche, pour y aller voir leurs fillettes pensionnaires au couvent de la Présentation de Marie.

Mlle Thérèse Nadeau fait un séjour à Saint-Hyacinthe.

Lundi, à huit heures, fut célébré le mariage de Mlle Angela Brodeur, fille mineure de M. et Mme Emery Brodeur, avec M. Albert Paquette, de Granby, fils de Mme Arthur Paquette, de Berthierville. La mariée revêtait une magnifique toilette de crêpe coco, parures de vision, et chapeau de maitallique argent; pour le voyage, Mme Paquette portait un manteau de drap beige, garni de vision et chapeau de même ton. A l'église, l'orgue fit entendre une musique harmonieuse, et les soli furent exécutés par Mme et M. L. Gagnon; une foule très nombreuse s'est réunie dans les salons, chez la mère de la mariée, après la cérémonie religieuse. Les jeunes époux partirent pour Québec, où ils visiteront Sainte-Anne et les alentours, pour revenir jeudi, où ils seront reçus chez les parents du marié, à Berthier. L'heureux couple habitera Granby au retour.

Au couvent, jeudi prochain, se donnera une soirée dramatique et musicale par les élèves du Pensionnat, qui interpréteront: "Le Papillon Bleu" et "Cousine Aurora". Le succès de cette soirée est assuré; le talent de ces jeunes actrices est connu; les billets s'envolent rapidement, en vente à la Librairie Grisé.

SHERRINGTON
Étaient en visite chez M. et Mme Arcade Payant, ces jours derniers: M. et Mme Eugène Pierre, ainsi que leur fils Roch, et leur deux filles Ida et Oveline, de Chambly-Bassin.

M. Cléophas Duteau, de Henrysburg, était en visite chez M. Payant.

Lundi dernier, ont lieu le mariage de M. Wilfrid Leblanc, à Mlle Florence Cusson, de Sherrington.

HENRYSBURG
Mlle Clémentine Trudeau visitait ses parents et amis de Montréal, la semaine dernière.

Mardi, le 13 courant, à 1 heure p. m., eurent lieu les funérailles blanches de Thérèse Léveault âgée de un mois, enfant de M. et Mme Léo Léveault (A. Olivier). Après le chant des hymnes des anges, suivait la déposition au cimetière: M. et Mme Léo Léveault, Marguerite Léveault, M. et Mme François Tremblay, Mlle Florida Léveault, de Roussé Point; M. Donatien Olivier, Mme Aldor Martin, Mlle Rose-Anne Poirier, de Lacolle; Mlle Mordère et Germaine Poirier, M. et Mme Henri Gagnon, Mlle Yvette Perrot, de Saint-Valentin; Mlle O. Sharpe.

Mlle Jeanne Dupuis, de Naperville, passe quelques jours chez son frère, du rang Saint-André.

THE AVON
Price, without tubes, \$290.00. Eight other exclusive models from \$125.00 to \$750.00.

Compare your own set with a SPLITDORF RADIO

HANDSOME in appearance, wondrous in tone is the Avon-Splitdorf model in the modern style. It is a splendid proof of just how fine a radio receiver of to-day can be—in a double sense a harmony in two-tone effect of genuine value.

SCIENCE AND ART COMBINED

Splitdorf Radio Receivers are available in Early American, Italian and English cabinets, each an authentic period reproduction designed exclusively for Splitdorf.

SPLITDORF RECEIVERS ARE OBTAINABLE IN ALL-ELECTRIC TYPE, OR BATTERY MODELS

Manufactured by SPLITDORF ELECTRICAL COMPANY LIMITED TORONTO - CANADA

For sale by THE BETTER DEALERS

TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ LE MAGASIN GEORGES BAYARD, pour une démonstration du splendide RADIO SPLITDORF, Conditions faciles. Aussi agent autorisé pour Radios Atwater Kent et Fiko. Gramophones et Records Star à 65c

Téléphone 802w. 11ère rue, Irberville

Nous avons toujours en mains un gros assortiment de fameuses montres Longines, Zenith, Waltham, Avon et autres, ainsi que Bagues et Diamants.

JOS. FLEURY,

HORLOGER-BIJOUTIER

30 Rue Richelieu, Saint-Jean, Que

Spécialité: Réparation de MONTRES, HORLOGES, BIJOUTERIES, LUNETTES, PIPES, etc., etc. Nous avons les services d'un opticien compétent.

CHAS.-EMILE LAVIGNE

Opticien Optométriste, de Montréal.

3 jours par semaine, les MARDI, JEUDI et SAMEDI.

Joues de mariage faites à l'ordre, toutes sortes de bijouteries réparées, dorées et argentées.

Téléphone 163-w

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION AUJOURD'HUI

Radio Lyric Mohawk

Le Radio absolument Parfait.

Vous serez enchanté de la pureté et de la clarté du son, depuis la douceur veloutée d'un violon jusqu'aux formidables crescendos d'un orchestre, d'un orgue ou d'un chœur.

Onze modèles au choix. Appareils à six ou huit lampes, contrôle positif à un seul disque, pour fonctionnement sur courant électrique.

Modèle 65

COMPLET \$232.00

Autres appareils électriques LYRIC à partir de \$155.00.

CIE BORDELEAU & MARTEL,

83 rue Richelieu, Saint Jean

Porte voisine "Studio Pinsonneault"

PAPIER-TENTURE

Dernier appel cette année pour du papier tenture job.

Une quantité de belles valeurs seront offertes à grande réduction. Qualité incomparable à cause de ces bas prix.

De 5 cents La pièce double et plus.

Durant décembre nous aurons de bien bonnes valeurs à vous offrir à l'occasion de la Noël.

Faites votre choix à bonne heure.

O. Langlois & Compagnie

DEMANDEZ A LA

Pharmacie Régner,

Coin Richelieu & St-Jacques

Saint-Jean, Que.

Les "Tisanes parfaites du Dr. Leriche"

Il y en a pour toutes les maladies, et vous obtiendrez un résultat sans précédent.

Magasin "Victoria" Indépendant

Tel. 154 E. Laflamme Tel. 154
31 11ère Rue - Irberville

Tire Ste-Catherine, la lb. 19c	Farine Five Rose, 24 livres \$1.09
Bonbons mélangés, 2 lbs. 25c	
Boules Barrées, 2 lbs. 35c	
Bonbons Français, . . . 23c	Farine Monarch, 7 lbs. . 30c
Fèves Clark, 2 lbs 2 pour 23c	
Fèves Clark, 3 lbs. . . 20c	Sel Regal, 3 btes. . . 25c
Fèves Cosses jaunes, 2 boîtes 29c	Vermicelle, Macaroni, Spaghettis, 3 lbs. . . 29c
Blé-d'Inde Standard, 2 pour 25c	
Ananas tranchés Singapore, 2 pour 29c	Papier Toilette, 8 rouleaux 25c
Confitures Fraises St. William 43c	Savon Confort, 10 pour. 49c
Tomates L.M.L., 2 bts. . 25c	
Rôti Porc Frais. . . 20c	Savon Palmolive, 4 pour 29c
Boeuf à soupe. . . 10c	Soda Jadaco, 10 oz. 2 bts. 25c
Lard frais, de côté. . 19c	
Saucisse de porc frais. . 20c	Corn Flake L.M.L. 3 btes. 29c
Jambon Picnic, la lb. . 20c	
Bacon à déjeuner. . . 33c	

Ces prix ne sont que pour les 23 et 24 novembre.

Cette vente n'est que pour le 27 novembre.